GRILL MEISTER

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

BARBECUE LIGHTS / GRILL-LEUCHTEN
LAMPES DE BARBECUE

(CZ)
GRILOVACÍ SVÍTIDLA
Provozní a bezpečnostní pokyny

(DK)
GRILL-LAMPER
Betjenings- og sikkerhedsanvisninger

(FR) (BE) (CH)
LAMPES DE BARBECUE
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(HU)
GRILL-LÁMPÁK
Használati és biztonsági utasítások

(NL) (BE)
BARBECUELAMPEN
Gebruiks- en veiligheidsaanwijzingen

(SI)
SVETILKI ZA ŽAR
Navodila za uporabo in varnostni napotki

(DE) (AT) (CH)
GRILL-LEUCHTEN
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(ES)
LÁMPARAS PARA BARBACOA
Instrucciones de uso y de seguridad

(GB) (IE) (NI) (CY) (MT)
BARBECUE LIGHTS
Operating and safety information

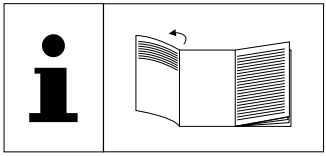
(IT) (MT) (CH)
LAMPADA PER BARBECUE
Avvertenze per l'uso e la sicurezza

(PL)
LAMPKI DO GRILLA
Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(SK)
GRILOVACIE SVIETIDLÁ
Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

IAN 384373_2107

(CZ) (DE) (DK) (ES) (FR) (GB)
(HU) (IT) (NL) (PL) (SI) (SK)



(CZ) Před čtením stránku s obrázky rozevřete a poté se seznamte se všemi funkcemi výrobku.

(DE) (AT) (CH) Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

(DK) Inden du læser, skal du klappe siden med illustrationerne ud og derefter lære alle produktets funktioner at kende.

(ES) Antes de leer las instrucciones, despliegue la página con las ilustraciones y, a continuación, familiarícese con todas las funciones del artículo.

(FR) (BE) (CH) Avant de commencer la lecture, dépliez la page d'illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'article.

(GB) (IE) (NI) (CY) (MT) Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

(HU) Olvasás előtt nyissa szét a rajzokat tartalmazó lapot, és így ismerkedjen meg a termék minden funkciójával.

(IT) (MT) (CH) Prima di leggere le istruzioni aprire la pagina con le illustrazioni e quindi familiarizzare con tutte le funzioni dell'articolo.

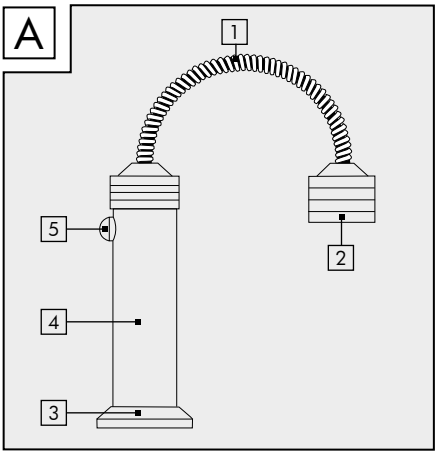
(NL) (BE) Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen uit, een maak u vertrouwd met alle functies van het artikel.

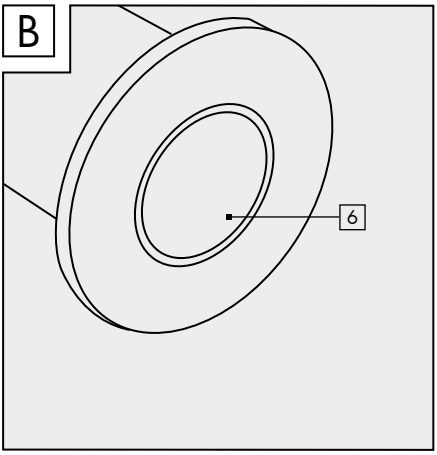
(PL) Przed lekturą instrukcji obsługi otworzyć stronę z rysunkami i zapoznać się z wszystkimi funkcjami produktu.

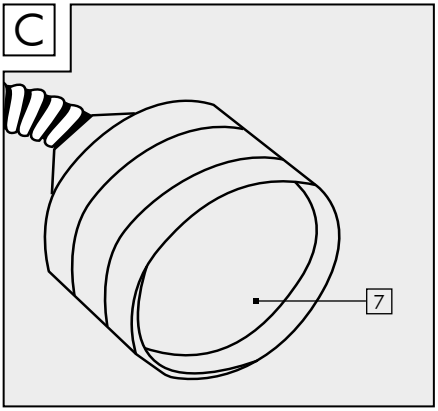
(SI) Pred branjem odprite stran s slikami in se seznanite z vsemi funkcijami izdelka.

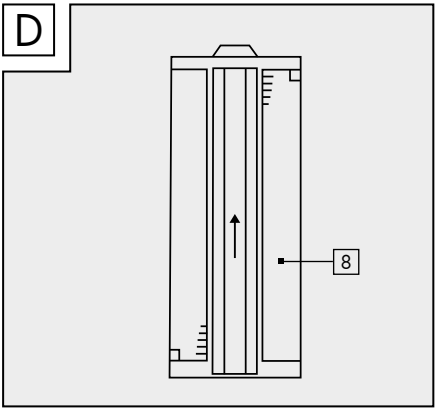
(SK) Pred prečítaním vyklopte stranu s obrázkami a následne sa oboznámte so všetkými funkciami výrobku.

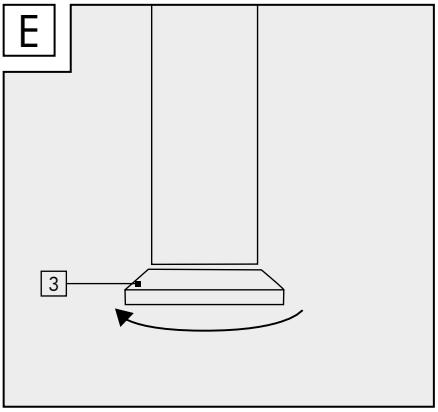
CZ	Provozní a bezpečnostní pokyny	strana	8
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	13
DK	Betjenings- og sikkerhedsanvisninger	side	18
ES	Instrucciones de uso y de seguridad	página	23
FR/BE/CH	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	page	29
GB/IE/NI/CY/MT	Operating and safety information	page	36
HU	Használati és biztonsági utasítások	oldal	41
IT/MT/CH	Avvertenze per l'uso e la sicurezza	pagina	47
NL/BE	Gebruiks- en veiligheidsaanwijzingen	pagina	53
PL	Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	strona	58
SI	Navodila za uporabo in varnostni napotki	stran	64
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	strana	69

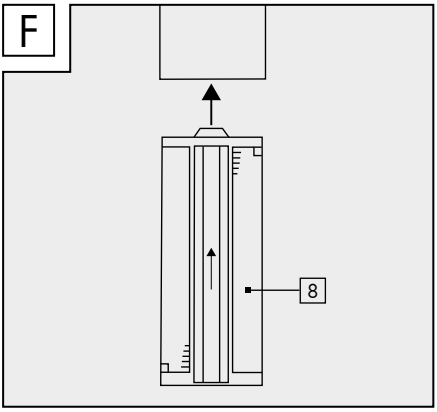

A
1
5
2
4
3


B
6


C
7


D
8


E
3


F
8

(CZ)

Úvod ... 8
Vysvětlení symbolů ... 8
Použití ke stanovenému účelu ... 8
Rozsah dodávky ... 8
Popis dílů ... 9
Technické parametry ... 9
Bezpečnostní pokyny ... 9
Riziko při vytečení baterií/akumulátorů ... 10
Před zprovozněním ... 10
Vložení baterií ... 10
Výměna baterií ... 10
Zapnutí/vypnutí svítidla na gril ... 10
Upevnění/instalace svítidla na gril ... 10
Čištění a skladování ... 10
Odstraňování závad ... 11
Likvidace ... 11
Záruka ... 11
Servis ... 12

(DE) (AT) (CH)

Einleitung ... 13
Zeichenerklärung ... 13
Bestimmungsgemäße Verwendung ... 13
Lieferumfang ... 14
Teilebeschreibung ... 14
Technische Daten ... 14
Sicherheitshinweise ... 14
Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus ... 15
Vor der Inbetriebnahme ... 15
Batterien einlegen ... 15
Batteriewechsel ... 15
Grill-Leuchte AN/AUS ... 15
Befestigen/Aufstellen der Grill-Leuchte ... 16
Reinigung und Lagerung ... 16
Fehlerbehebung ... 16
Entsorgung ... 16
Garantie ... 17
Service ... 18

(DK)

Indledning ... 18
Tegnforklaring ... 18
Forskriftsmæssig anvendelse ... 19
Leveringsomfang ... 19
Delbeskrivelse ... 19
Tekniske data ... 19
Sikkerhedsanvisninger ... 19
Risiko for lækage på batterier/akkumulatorer ... 20
Forud for anvendelse ... 20
Batterier lægges i ... 20
Udskiftning af batteri ... 21
Grill-lampe TÆND/SLUK ... 21
Fastgørelse/opstilling af grill-lampen ... 21
Rengøring og opbevaring ... 21
Fejludbedring ... 21
Bortskaffelse ... 21
Garanti ... 22
Service ... 23

(ES)

Introducción ... 23
Explicación de los símbolos ... 23
Uso previsto ... 24
Volumen de suministro ... 24
Descripción de las partes ... 24
Datos técnicos ... 24
Indicaciones de seguridad ... 24
Riesgo de fuga de pilas / baterías ... 25
Antes de la puesta en marcha ... 26
Colocación de las pilas ... 26
Sustitución de las pilas ... 26
ENCENDER / APAGAR la lámpara para barbacoa ... 26
Fijación / colocación de la lámpara para barbacoa ... 26
Limpieza y almacenamiento ... 26
Resolución de problemas ... 27
Eliminación de residuos ... 27
Garantía ... 27
Servicio postventa ... 29

(FR) (BE) (CH)

Introduction 29
Explication des symboles 29
Utilisation conforme 30
Contenu de l'emballage 30
Description des composants 30
Caractéristiques techniques 30
Consignes de sécurité 30
Risque de fuite des piles/batteries 31
Avant la mise en service 32
Insertion des piles 32
Changement des piles 32
Lampe pour barbecue MARCHE/ARRÊT 32
Fixation/mise en place de la lampe pour barbecue 32
Nettoyage et stockage 32
Dépannage 33
Recyclage 33
Garantie 33
Service après-vente 35

(HU)

Bevezető 41
Jelölések magyarázata 41
Rendeltetésszerű használat 42
A csomag tartalma 42
Alkotórészek leírása 42
Műszaki adatok 42
Biztonsági utasítások 42
Elemekben/akkukban lévő folyadék kifolyásának veszélye 43
Üzembe helyezés előtt 43
Elemek behelyezése 43
Elemcsere 44
Grill-lámpa BE/KI 44
A grill-lámpa rögzítése/felállítása 44
Tisztítás és tárolás 44
Hibaelhárítás 44
Hulladékként ártalmatlanítás 44
Garancia 45
Szerviz 46

(GB) (IE) (NI) (CY) (MT)

Introduction 36
Explanation of symbols 36
Intended use 36
Specifications supplied 37
Description of parts 37
Technical data 37
Safety information 37
Risk of leakage from batteries/rechargeable batteries 38
Before first-time use 38
Inserting the batteries 38
Replacing the batteries 38
Switching the barbecue lamp ON/OFF 38
Fixing/setting up the barbecue lamp 38
Cleaning and storage 39
Troubleshooting 39
Disposal 39
Warranty 40
Service 41

(IT) (MT) (CH)

Introduzione 47
Spiegazione dei simboli 47
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso 47
Contenuto della fornitura 48
Descrizione delle parti 48
Dati tecnici 48
Avvertenze di sicurezza 48
Rischio di fuoriuscita del liquido dalle batterie 49
Prima della messa in funzione 49
Inserimento delle batterie 49
Sostituzione della batteria 49
ON/OFF luci per grill 49
Fissaggio / Posizionamento delle luci per grill 50
Pulizia e conservazione 50
Risoluzione dei problemi 50
Smaltimento 50
Garanzia 51
Assistenza 52

NL BE

Inleiding 53
Verklaring van symbolen 53
Beoogd gebruik 53
Verpakkingsinhoud 54
Onderdelenbeschrijving 54
Technische gegevens 54
Veiligheidsvoorschriften 54
Risico op lekkage bij batterijen/accu's 55
Voor de ingebruikname 55
Batterijen plaatsen 55
Vervangen van de batterijen 55
Barbecue-lamp AAN/UIT 55
Bevestigen/opstellen van de barbecue-lamp 56
Reinigen en opbergen 56
Fouten oplossen 56
Recycling 56
Garantie 57
Service 58

SK

Wstęp 58
Objaśnienie symboli 58
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem 59
Zakres dostawy 59
Opis części 59
Dane techniczne 59
Uwagi dotyczące bezpieczeństwa 59
Niebezpieczeństwo wycieku elektrolitu z baterii/akumulatorów 60
Przed uruchomieniem 61
Umieszczanie baterii 61
Wymiana baterii 61
Włączanie/wyłączanie lampy grillowej 61
Mocowanie/ustawianie lampy grillowej 61
Czyszczenie i przechowywanie 61
Usuwanie usterek 62
Utylizacja 62
Gwarancja 62
Serwis 64

SI

Uvod 64
Razlaga znakov 64
Namenska uporaba 65
Obseg dobave 65
Opis sestavnih delov 65
Tehnični podatki 65
Varnostni napotki 65
Nevarnost puščanja baterij/akumulatorskih baterij 66
Pred zagonom 66
Vstavljanje baterij 66
Zamenjava baterij 67
VKLOP/IZKLOP svetilke za žar 67
Pritrditev/postavitev svetilke za žar 67
Čiščenje in skladiščenje 67
Odstranjevanje napak 67
Odstranjevanje med odpadke 67
Garancija 68
Servisna služba 69

SK

Úvod 69
Vyhlásenie o značkách 69
Používanie na určený účel 70
Rozsah dodávky 70
Opis dielov 70
Technické údaje 70
Bezpečnostné pokyny 70
Riziko vytečenia batérií/akumulátorov 71
Pred uvedením do prevádzky 71
Vloženie batérií 71
Výmena batérie 72
ZAPNUTIE/VYPNUTIE svietidla na gril 72
Upevnenie/inštalovanie svietidla na gril 72
Čistenie a skladovanie 72
Odstraňovanie chýb 72
Likvidácia 72
Záruka 73
Servis 74

Svítidla na gril

● Úvod

Blahopřejeme ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Pozorně si přečtěte celý tento návod k obsluze. Tento návod patří k tomuto výrobku a obsahuje důležitá upozornění k uvedení do provozu a manipulaci. Vždy dodržujte všechna bezpečnostní upozornění. Pokud byste měli nějaké dotazy nebo jste si při manipulaci s výrobkem nebyli jistí, kontaktujte prodejce nebo servis. Tento návod pečlivě uschovejte a v případě potřeby ho předejte třetí osobě.

● Vysvětlení symbolů

Přečtěte si návod k obsluze!

Datum vydání návodu k obsluze (měsíc/rok)

Datum výroby (měsíc/rok)

Stejnosměrné napětí

Dodržujte varovné a bezpečnostní pokyny!

Ohrožení života a nebezpečí poranění pro batolata a malé děti!

Nebezpečí výbuchu!

Noste ochranné rukavice!

Tento symbol znamená, že výrobek pracuje s ochranným nízkým napětím (SELV/PELV) (třída ochrany III).

Minimální vzdálenost od tepelného zdroje min. 50 cm

Obal a výrobek ekologicky zlikvidujte!

Ohrožení životního prostředí nesprávnou likvidací baterií/ akumulátorů!

Praktická magnetická patka

Nevhodné k osvětlení místnosti

Baterie přiloženy

IP44

Ochrana proti pevným cizím tělesům o průměru ≥ 1,0 mm, ochrana proti stříkající vodě

Obal ze smíšeného dřeva s certifikátem FSC

CE

Označením CE výrobce potvrzuje, že tento elektrický přístroj splňuje platné evropské směrnice.

● Použití ke stanovenému účelu

Svítidlo na gril odolá extrémním fyzickým podmínkám, jako např. vibracím. Svítidlo na gril je vhodné pro normální použití v domácnosti nebo na terase.
Výrobek není vhodný k osvětlení místností v domácnosti. Tento výrobek je určen pouze k použití v soukromých domácnostech.
Jiný než výše popsaný způsob použití nebo změna výrobku nejsou přípustné a mohou zapříčinit věcné škody či dokonce poškození zdraví osob. Výrobce nebo prodejce neručí za škody vzniklé používáním výrobku v rozporu s jeho určením nebo jeho nesprávným používáním.

● Rozsah dodávky

2x svítidlo na gril
6x baterie AAA/LR03

● Popis dílů

1 Ohebné rameno svítidla 360°
2 Hlava svítidla
3 Víko přihrádky na baterie
4 Kryt
5 Vypínač
6 Magnet
7 LED
8 Držák baterie

● Technické parametry

Číslo modelu:	967-UL
Žárovka:	COB LED 1 W
Provoz na baterie:	3x 1,5 V ⎓ AAA / LR03
Stupeň krytí:	IP44
Třída ochrany:	III

● Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

⚠ VAROVÁNÍ!

OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ PRO BATOLATA A MALÉ DĚTI! Nikdy nenechávejte děti bez dozoru hrát si s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Výrobek udržujte mimo dosah dětí.

- Tento výrobek mohou děti od 8 let a starší, rovněž i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi používat jen tehdy, jestliže byly pod dohledem nebo instruovány o bezpečném používání výrobku a porozuměly z toho vyplývajícím nebezpečím. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Čištění a údržbu nesmí děti provádět bez dozoru.
- Zjistíte-li nějaké poškození, výrobek nikdy nepoužívejte.
- Dosáhne-li svítidlo na gril konce své životnosti, pak jej celé zlikvidujte podle místních předpisů k likvidaci odpadů. LED 7 (viz obr. C) nelze vyměnit.

Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory

- **OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Baterie/akumulátory uchovávejte mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékaře!
- **OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Svítidlo na gril neumisťujte na horké povrchy, protože dojde k jeho poškození a hrozí nebezpečí výbuchu při přehřátí baterií!
- **OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Svítidlo na gril nestavte přímo na grilovací rošt, protože dojde k jeho poškození a hrozí nebezpečí výbuchu při přehřátí baterií!
- Svítidlo na gril nikdy nestavte přímo na grilovací rošt, víko grilu nebo podobné tepelné zdroje, protože dojde k jeho poškození a hrozí nebezpečí výbuchu při přehřátí baterií a nebezpečí popálení při dotyku svítidla na gril! Zajistěte, aby nebylo teplo větrem přenášeno směrem ke svítidlu na gril.
- **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nikdy nenabíjejte nenabíjitelné baterie. Baterie/akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Následkem by mohlo být přehřátí, požár nebo prasknutí.
- Baterie/akumulátory nikdy neházejte do ohně nebo vody.
- Nevystavujte baterie/akumulátory mechanickému zatížení.
- Zamezte extrémním podmínkám a teplotám, které mohou působit na baterie/akumulátory, např. topná tělesa/grily/přímé sluneční záření.
- **⚠ VAROVÁNÍ!**

  Nebezpečí popálení! Minimální

vzdálenost od tepelných zdrojů musí činit alespoň 50 cm. Nebezpečí popálení zahřátím svítidla!

● Riziko při vytečení baterií/ akumulátorů

- Zamezite kontaktu s kůží, očima a sliznicemi! Při kontaktu s kyselinou postižená místa okamžitě opláchněte velkým množstvím čisté vody a neprodleně vyhledejte lékaře!
- **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vyteklé nebo poškozené baterie/ akumulátory mohou při styku s kůží způsobit poleptání. Proto v takovém případě noste vhodné ochranné rukavice.
- V případě vytečení kapaliny baterie okamžitě odstraňte z výrobku, aby nedošlo k poškození.

● Před zprovozněním

Odstraňte veškerý obalový materiál a zkontrolujte poškození svítidla na gril. Pokud byste zjistili poškození, pak svítidlo na gril reklamujte podle popisu v bodu „Zpracování v případě záruky".

● Vložení baterií

Odšroubujte víko přihrádky na baterie [3] (viz obr. E) a sejměte držák baterií [8]. Do držáku baterií [8] vložte 3 baterie typu AAA/LR03 podle natištěné polarity. Držák baterií [8] vložte do krytu [4] svítidla na gril a dávejte pozor, aby šipka na držáku baterií [8] ukazovala směrem ke svítidlu na gril (viz obr. F). Nyní víko přihrádky na baterie [3] zase našroubujte na svítidlo na gril.

● Výměna baterií

Odšroubujte víko přihrádky na baterie [3] (viz obr. E) a sejměte držák baterií [8]. Vybité baterie vyjměte a odborně zlikvidujte.

Do držáku baterií [8] vložte 3 baterie typu AAA/LR03 podle natištěné polarity. Držák baterií [8] vložte do krytu [4] svítidla na gril a dávejte pozor, aby šipka na držáku baterií [8] ukazovala směrem ke svítidlu na gril (viz obr. F). Nyní víko přihrádky na baterie [3] zase našroubujte na svítidlo na gril.

● Zapnutí/vypnutí svítidla na gril

- Stisknutím vypínače [5] můžete svítidlo na gril zapnout/vypnout.

● Upevnění/instalace svítidla na gril

- Vhodné pouze pro ruční provoz. Alternativně může být svítidlo na gril upevněno na kovový povrch pomocí magnetů s [6] (viz obr. B). Dbejte, aby byl povrch hladký a rovný k zajištění pevného uchycení. Citlivé povrchy musí být před instalací svítidla na gril chráněny, aby nedošlo k poškození povrchu.

● Čištění a skladování

Výrobek vypněte stisknutím vypínače [5], jestliže chcete výrobek vyčistit nebo jej už nebudete používat a chcete jej uskladnit (viz obr. A).

- Pravidelně kontrolujte znečištění svítidla na gril. K zajištění perfektní funkce svítidla na gril znečištění odstraňte.
- Díly [1] až [5] (viz obr. A) svítidla na gril vyčistěte mírně navlhčenou utěrkou nepouštějící vlákna a jemným čisticím prostředkem.
- Držák baterií [8] můžete vyčistit jen suchou utěrkou, abyste zabránili poškození vlhkostí (viz obr. D).

Pozor! Při čištění dbejte, aby se neuvolnilo šroubení ohebného ramena svítidla 360° [1] nad vypínačem [5]. Dráty v něm by se mohly odtrhnout a poškodit svítidlo na gril nebo vést ke zkratu (viz obr. A).

● Odstraňování závad

● = Závada
◉ = Příčina
○ = Řešení

● = Výrobek nezapíná.
◉ = Výrobek je vypnutý.
○ = K zapnutí výrobku stiskněte vypínač 5.

● = Světlo nesvítí.
◉ = Víko přihrádky na baterie 3 není správně našroubované.
○ = Správně nasaďte a přišroubujte víko přihrádky na baterie 3.

● = Světlo nesvítí.
◉ = Baterie jsou téměř vybité.
○ = Vyměňte baterie.

● Likvidace

Respektujte značení na obalovém materiálu při třídění odpadů, tyto jsou označeny zkratkami (a) a čísly (b) s následujícím významem:
1–7: plasty
20–22: papír a lepenka
80–98: kompozitní materiály

Možnosti likvidace vysloužilých výrobků se dozvíte na obecním nebo městském úřadě.

Výrobek a obalové materiály lze recyklovat, zlikvidujte je odděleně pro lepší zpracování odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.

V zájmu ochrany životního prostředí nevyhazujte výrobek určený k likvidaci do odpadu z domácností, ale místo toho jej zavezte k odborné likvidaci. K získání dalších informací o ekodvorech a otevírací době se obraťte na místní správu.

Poškozené nebo opotřebované akumulátory je nutné recyklovat podle směrnice 2006/66/ES a jejích změn. Akumulátory a/nebo výrobek vraťte k recyklaci prostřednictvím nabízených sběrných zařízení.

Ohrožení životního prostředí nesprávnou likvidací akumulátorů!

Akumulátory se nesmějí vyhazovat do směsného odpadu. Mohou obsahovat toxické těžké kovy*) a je nutné je likvidovat jako nebezpečný odpad. Baterie a akumulátory, které nejsou trvale instalovány v zařízení, se musí před likvidací odstranit a zlikvidovat s tříděným odpadem. Odevzdávejte prosím baterie a akumulátory pouze ve vybitém stavu! Pokud je to možné, používejte místo jednorázových baterií akumulátory.
*) S označením: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo

● Záruka

Vážení zákazníci,
na tento přístroj vám poskytneme záruku 3 roky od data nákupu. V případě závady tohoto výrobku vám vůči prodejci výrobku přísluší zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena dále uvedenou zárukou.

Záruční podmínky
Záruční lhůta začíná datem nákupu. Originální pokladní stvrzenku dobře uschovejte. Budete ji potřebovat jako doklad o koupi. Dojde-li během tří let od data nákupu tohoto výrobku k materiálové nebo výrobní závadě, bude váš výrobek námi (podle naší volby) bezplatně opraven vyměněn, anebo vám uhradíme kupní cenu. Toto poskytnutí záruky předpokládá, že během tříleté lhůty předložíte poškozený přístroj a doklad o koupi (pokladní stvrzenka) a krátce písemně popíšete, v čem spočívá závada a kdy k ní došlo. Jestliže je

závada krytá naší zárukou, dostanete zpět opravený nebo nový výrobek. Po opravě nebo výměně výrobku nezačíná běžet nová záruční lhůta.

Záruční lhůta a nároky na odstranění závady
Záruční lhůta se poskytnutím záruky neprodlužuje. Toto také platí pro vyměněné a opravené díly. Škody a závady existující případně již při koupi musíte nahlásit hned po vybalení. Opravy potřebné po uplynutí záruční lhůty jsou zpoplatněny.

Rozsah záruky
Přístroj byl pečlivě vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodávkou svědomitě zkontrolován. Poskytnutí záruky platí pro materiálové nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na součásti výrobků, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto mohou být považovány za opotřebitelné díly, nebo na poškození rozbitných dílů, např. přepínačů, akumulátorů nebo skleněných výrobků. Tato záruka zaniká, jestliže byl výrobek poškozen, neodborně používán nebo udržován. Pro správné používání výrobku musíte přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Je nutné bezpodmínečně zabránit účelům použití a manipulacím, které nejsou v návodu k obsluze doporučeny, nebo před kterými je varováno. Výrobek je určen výhradně jen pro soukromé, a nikoli komerční použití. Záruka zaniká při neoprávněném a neodborném používání, použití síly a u zásahů, které nebyly provedeny naší autorizovanou servisní pobočkou.

Zpracování v případě záruky
K zajištění rychlého zpracování vaší záležitosti se řiďte prosím následujícími **pokyny:**

- Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní stvrzenku a číslo položky (např. IAN 123456) jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku je uvedeno na typovém štítku, gravuře na výrobku, na titulním listě vašeho návodu (dole vlevo) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Pokud by se vyskytly funkční vady nebo jiné nedostatky, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- Výrobek zaznamenaný jako vadný můžete pak bez poštovného odeslat na vám sdělenou adresu servisu. K výrobku přiložte doklad o koupi (pokladní stvrzenku) a uveďte, v čem závada spočívá a kdy k ní došlo.

● Servis

(CZ)
Servis Česko
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 384373_2107

Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní stvrzenku a číslo položky (např. IAN 123456) jako doklad o koupi.

Aktuální návod k obsluze najdete na webu www.citygate24.de

Grill-Leuchten

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Zeichenerklärung

Bedienungsanleitung lesen!

Ausgabedatum der Bedienungsanleitung (Monat/Jahr)

Herstellungsdatum (Monat/Jahr)

Gleichspannung

Warn- und Sicherheitshinweise beachten!

Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!

Explosionsgefahr!

Schutzhandschuhe tragen!

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt mit Schutzkleinspannung (SELV / PELV) arbeitet (Schutzklasse III).

Mindestabstand zur Wärmequelle mind. 50 cm

Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Praktischer Magnetfuß

Nicht zur Raumbeleuchtung geeignet

Batterien beiliegend

IP44

Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser ≥ 1,0 mm, spritzwassergeschützt

Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz

Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Elektrogerät den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Grill-Leuchte hält extremen physischen Bedingungen wie Vibrationen stand. Die Grill-Leuchte ist für den normalen Gebrauch im Haushalt oder auf der Terrasse konzipiert. Das Produkt ist nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.
Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für

Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

● Lieferumfang

2 x Grill-Leuchte
6 x AAA/LR03-Batterien

● Teilebeschreibung

1 Flexibler 360°-Lampenarm
2 Lampenkopf
3 Batteriefachdeckel
4 Gehäuse
5 AN-/AUS-Schalter
6 Magnet
7 LED
8 Batteriehalter

● Technische Daten

Modellnummer:	967-UL
Leuchtmittel:	1-Watt-COB-LED
Batteriebetrieb :	3 x 1,5 V ⎓ AAA / LR03
Schutzart:	IP44
Schutzklasse:	III

● Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG!

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Hat die Grill-Leuchte ihr Lebensdauerende erreicht, ist die komplette Lampe entsprechend den örtlichen Entsorgungsvorschriften zu entsorgen. Die LED 7 (siehe Abb. C) ist nicht austauschbar.

Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- **LEBENSGEFAHR!** Die Grill-Leuchte nicht auf heißen Oberflächen anbringen, da die Grill-Leuchte dadurch beschädigt wird und Explosionsgefahr durch Überhitzung der Batterien besteht!
- **LEBENSGEFAHR!** Die Grill-Leuchte nicht direkt auf den Grillrost stellen, da die Grill-Leuchte dadurch beschädigt wird und Explosionsgefahr durch Überhitzung der Batterien besteht!
- Die Grill-Leuchte niemals direkt auf den Grillrost, Grilldeckel oder ähnliche Wärmequellen stellen, da die Grill-Leuchte dadurch beschädigt wird und Explosionsgefahr durch Überhitzung der Batterien und Verbrennungsgefahr beim Berühren der Grill-Leuchte besteht! Achten

Sie drauf, dass die Hitze nicht durch eventuell auftretenden Wind in Richtung der Grill-Leuchte befördert wird.

- **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/Grills/direkte Sonneneinstrahlung.
- **⚠ WARNUNG! VERBRENNUNGSGEFAHR!** Der Mindestabstand zu Wärmequellen muss mindestens 50 cm betragen. Verbrennungsgefahr durch das Erhitzen der Lampe!

● Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!
- **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

● Vor der Inbetriebnahme

Entfernen Sie vollständig das Verpackungsmaterial und prüfen Sie die Grill-Leuchte auf Schäden. Sollten Sie welche feststellen, reklamieren Sie die Grill-Leuchte wie im Punkt „Abwicklung im Garantiefall" beschreiben.

● Batterien einlegen

Schrauben Sie den Batteriefachdeckel [3] ab (siehe Abb. E) und entnehmen Sie den Batteriehalter [8]. Legen Sie die 3 Batterien des Typs AAA/LR03 gemäß der aufgedruckten Polarität in den Batteriehalter [8] ein. Schieben Sie den Batteriehalter [8] in das Gehäuse [4] der Grill-Leuchte und achten Sie darauf, dass der Pfeil auf dem Batteriehalter [8] in Richtung Grill-Leuchte zeigt (siehe Abb. F). Schrauben Sie nun den Batteriefachdeckel [3] wieder auf die Grill-Leuchte.

● Batteriewechsel

Schrauben Sie den Batteriefachdeckel [3] ab (siehe Abb. E) und entnehmen Sie den Batteriehalter [8]. Entfernen Sie die entleerten Batterien und entsorgen diese fachgerecht. Legen Sie die 3 Batterien des Typs AAA/LR03 gemäß der aufgedruckten Polarität in den Batteriehalter [8] ein. Schieben Sie den Batteriehalter [8] in das Gehäuse [4] der Grill-Leuchte und achten Sie darauf, dass der Pfeil auf dem Batteriehalter [8] in Richtung Grill-Leuchte zeigt (siehe Abb. F). Schrauben Sie nun den Batteriefachdeckel [3] wieder auf die Grill-Leuchte.

● Grill-Leuchte AN/AUS

- Mit dem AN-/AUS-Schalter [5] kann die Grill-Leuchte durch Drücken ein-/ausgeschaltet werden.

● Befestigen/Aufstellen der Grill-Leuchte

☐ Nur für den Handbetrieb geeignet. Alternativ kann die Grillleuchte über den Magnet [6] (siehe Abb. B) mit einer metallischen Oberfläche befestigt werden. Achten Sie darauf, dass die Oberfläche glatt und eben ist, um einen stabilen Sitz zu gewährleisten. Empfindliche Oberflächen müssen vor dem Aufstellen der Grill-Leuchte geschützt werden, um Beschädigungen der Oberfläche zu vermeiden.

● Reinigung und Lagerung

Schalten Sie das Produkt durch Drücken des AN-/AUS-Schalters [5] aus, wenn Sie das Produkt reinigen wollen oder nicht benutzen und lagern wollen. (siehe Abb. A)

☐ Untersuchen Sie die Grill-Leuchte regelmäßig auf Verschmutzungen. Beseitigen Sie diese, um eine einwandfreie Funktion der Grill-Leuchte zu gewährleisten.

☐ Reinigen Sie die Teile [1] bis [5] (siehe Abb. A) der Grill-Leuchte mit einem fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
Der Batteriehalter [8] darf nur mit einem trocknen Tuch gereinigt werden, um Beschädigungen durch Feuchtigkeit zu vermeiden (siehe Abb. D).

Achtung! Achten Sie beim Reinigen darauf, dass sich die Verschraubung des flexiblen 360°-Lampenarms [1] oberhalb des AN-/AUS-Schalters [5] dabei nicht löst. Darin befindliche Drähte könnten abreißen und die Grill-Leuchte beschädigen oder zu einem Kurzschluss führen (siehe Abb. A).

● Fehlerbehebung

● = Fehler
◉ = Ursache
○ = Lösung

● = Das Produkt schaltet nicht ein.
◉ = Das Produkt ist ausgeschaltet.
○ = Drücken Sie den AN-/AUS-Schalter [5], um das Produkt einzuschalten.

● = Das Licht leuchtet nicht.
◉ = Der Batteriefachdeckel [3] ist nicht richtig aufgeschraubt.
○ = Batteriefachdeckel [3] korrekt aufsetzen und festschrauben.

● = Das Licht leuchtet nicht.
◉ = Die Batterien sind fast entladen.
○ = Tauschen Sie die Batterien aus.

● Entsorgung

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:
1–7: Kunststoffe
20–22: Papier und Pappe
80–98: Verbundstoffe

Informationen zu Möglichkeiten der Entsorgung des ausgedienten Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallverwertung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!
Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle*) enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus bitte nur in entladenem Zustand abgeben! Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.
*) gekennzeichnet mit: Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

● Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen
Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche
Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang
Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall
Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden **Hinweisen:**

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

(DE)
Service Deutschland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

(AT)
Service Österreich
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

(CH)
Service Schweiz
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 384373_2107

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

Grill-lamper

● Indledning

Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye produkt. Du har dermed valgt et førsteklasses produkt. Du bedes læse denne instruktionsbog helt og grundigt igennem. Denne instruktionsbog hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger til opstart og håndtering. Vær altid opmærksom på alle sikkerhedsanvisninger. Hvis du har spørgsmål eller er usikker i forhold til håndtering af produktet, bedes du kontakte din forhandler eller vores kundeservice. Du bedes opbevare denne instruktionsbog og eventuelt videregive den til tredjemand.

● Tegnforklaring

Læs instruktionsbogen!

Instruktionsbogen er udgivet (måned/år)

Produktionsdato (måned/år)

Jævnspænding

Overhold advarsler og sikkerhedsanvisninger!

Livsfare og fare for ulykker for småbørn og børn!

Eksplosionsfare!

Bær beskyttelseshandsker!

Dette symbol betyder, at produktet arbejder med lavspænding (SELV / PELV) (beskyttelsesklasse III).

Minimum afstand til varmekilde 50 cm

Emballage og produkt bortskaffes miljøvenligt!

Miljøskader ved forkert bortskaffelse af batterierne/ akkumulatorerne!

Praktisk magnetfod

Ikke egnet til indendørs belysning

Batterier vedlagt

IP44

Sprøjtevandsbeskyttet, beskyttet mod faste fremmedlegemer med diameter ≥ 1,0 mm

Emballage af FSC-certificeret blandingstræ

Med CE-mærkningen bekræfter producenten, at dette elektriske udstyr overholder de gældende europæiske retningslinjer.

● Forskriftsmæssig anvendelse

Grill-lampen modstår ekstreme fysiske betingelser som vibrationer. Grill-lampen er konstrueret til normal anvendelse indendørs eller på terrassen.
Produktet er ikke egnet til rumbelysning indendørs. Dette produkt er kun beregnet til anvendelse i private hjem.
En anden anvendelse end tidligere beskrevet eller en ændring af produktet er ikke tilladt og kan føre til materielle skader eller endda personkvæstelser. Producenten eller forhandleren tager ikke ansvar for skader, som måtte være opstået på grund af ikke forskriftsmæssig eller forkert anvendelse.

● Leveringsomfang

2 x grill-lampe
6 x AAA/LR03 batterier

● Delbeskrivelse

1 Fleksibel 360°-lampearm
2 Lampehoved
3 Batterirumslåg
4 Kabinet
5 TÆND-/SLUK-knap
6 Magnet
7 LED
8 Batterirum

● Tekniske data

Modelnummer:	967-UL
Lysarmatur:	1-Watt-COB-LED
Batteridrift:	3 x 1,5 V ⎓ AAA / LR03
Beskyttelses-grad:	IP44
Beskyttelses-klasse:	III

● Sikkerhedsanvisninger

Sikkerhedsanvisninger

⚠ ADVARSEL!

LIVSFARE OG FARE FOR ULYKKER FOR SMÅBØRN OG BØRN! Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet. Der er fare for kvælning på grund af emballagematerialet. Børn undervurderer ofte risici. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og derover samt af personer med

nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kendskab, hvis de er under opsyn, eller hvis de er blevet instrueret i sikker anvendelse af produktet og forstår de deraf resulterede risici. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

- Anvend ikke produktet, hvis du konstaterer beskadigelser.
- Når grill-lampens levetid er udløbet, skal hele lampen bortskaffes i henhold til de lokale bortskaffelsesbestemmelser. LED-pæren [7] (se fig. C) kan ikke udskiftes.

Sikkerhedsanvisninger til batterier/akkumulatorer

- **LIVSFARE!** Batterier/akkumulatorer skal opbevares utilgængelige for børn. I tilfælde af slugning søges omgående læge!
- **LIVSFARE!** Grill-lampen må ikke anbringes på varme overflader, da grill-lampen derved beskadiges, og der er eksplosionsfare på grund af overophedning af batterierne!
- **LIVSFARE!** Grill-lampen må ikke stilles direkte på grill-risten, da grill-lampen derved beskadiges, og der er eksplosionsfare på grund af overophedning af batterierne!
- Grill-lampen må ikke stilles direkte på grill-risten, grill-låget eller lignende varmekilder, da grill-lampen derved beskadiges, og der er eksplosionsfare på grund af overophedning af batterierne og fare for forbrænding, hvis grill-lampen berøres! Sørg for, at varmen ikke ledes i retning af grill-lampen af eventuelt opstået vind.
- **EKSPLOSIONSFARE!** Ikke-opladelige batterier må aldrig genoplades. Batterier/akkumulatorer må ikke kortsluttes og/eller åbnes. Konsekvensen kan være overophedning og brandfare, eller de kan eksplodere.
- Batterier/akkumulatorer må aldrig kastes ind i ild eller ned i vand.
- Batterier/akkumulatorer må ikke udsættes for mekanisk belastning.
- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier/akkumulatorer, f.eks. varmeelementer / grill / direkte solstråler.
- **⚠ ADVARSEL!**
FARE FOR FORBRÆNDING!
Minimum afstanden til varmekilder skal være 50 cm. Fare for forbrænding på grund af opvarmning af lampen!

● Risiko for lækage på batterier/akkumulatorer

- Undgå kontakt med hud, øjne og slimhinder! I tilfælde af kontakt med batterisyre skylles de berørte steder straks med rigelige mængder rent vand, og der søges straks læge!
- **BÆR BESKYTTELSESHANDSKER!**
Lækkende eller beskadigede batterier/akkumulatorer kan ved kontakt med huden forårsage ætsninger. Du bør i dette tilfælde bære egnede beskyttelseshandsker.
- I tilfælde af lækkende batterier skal du straks fjerne disse fra produktet for at undgå beskadigelser.

● Forud for anvendelse

Fjern emballagematerialet helt og kontrollér grill-lampen for skader. Hvis du konstaterer skader, skal du reklamere grill-lampen som beskrevet i punktet „Behandling i garantitilfælde“.

● Batterier lægges i

Batterirumslåget [3] skrues af (se fig. E), og batterirummet [8] tages ud. Læg de 3

batterier af typen AAA/LR03 i batterirummet [8] i henhold til den påtrykte polaritet. Skub batterirummet [8] ind i grill-lampens kabinet [4] og sørg for, at pilen på batterirummet [8] vender i retning mod grill-lampen (se fig. F). Batterirumslåget [3] skrues nu igen på grill-lampen.

● Udskiftning af batteri

Batterirumslåget [3] skrues af (se fig. E), og batterirummet [8] tages ud. De tomme batterier fjernes og bortskaffes fagligt korrekt. Læg de 3 batterier af typen AAA/LR03 i batterirummet [8] i henhold til den påtrykte polaritet. Skub batterirummet [8] ind i grill-lampens kabinet [4] og sørg for, at pilen på batterirummet [8] vender i retning mod grill-lampen (se fig. F). Batterirumslåget [3] skrues nu igen på grill-lampen.

● Grill-lampe TÆND/SLUK

☐ Ved tryk på TÆND-/SLUK-knappen [5] kan grill-lampen tændes og slukkes.

● Fastgørelse/opstilling af grill-lampen

☐ Kun egnet til manuel anvendelse. Alternativt kan grill-lampen fastgøres på en metallisk overflade med magneterne [6] (se fig. B). Sørg for, at overfladen er glat og jævn for at sikre en stabil placering. Sarte overflader skal beskyttes, inden grill-lampen placeres, for at undgå beskadigelser af overfladen.

● Rengøring og opbevaring

Sluk produktet ved at trykke på TÆND-/SLUK-knappen [5], hvis du vil rengøre produktet eller ikke vil anvende det og opbevare det (se fig. A).

☐ Kontrollér regelmæssigt grill-lampen for snavs. Fjern dette for at sikre en fejlfri funktion af grill-lampen.

☐ Rengør delene [1] til [5] (se fig. A) på grill-lampen med en fnugfri, let fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel.

☐ Batterirummet [8] må kun rengøres med en tør klud for at undgå beskadigelser på grund af fugt. (se fig. D)

BEMÆRK! Sørg ved rengøring for, at forskruningen på den fleksible 360°-lampearm [1] ovenover TÆND-/SLUK-knappen [5] ikke løsner sig derved. Ledninger, som befinder sig deri, kan rives af og beskadige grill-lampen eller føre til en kortslutning. (se fig. A)

● Fejludbedring

● = Fejl
◉ = Årsag
○ = Løsning

● = Produktet tænder ikke.
◉ = Produktet er slukket.
○ = Tryk på TÆND-/SLUK-knappen [5] for at tænde produktet.

● = Lampen lyser ikke.
◉ = Batterirumslåget [3] er ikke skruet korrekt på.
○ = Batterirumslåget [3] sættes korrekt på og skrues fast.

● = Lampen lyser ikke.
◉ = Batterierne er næsten tomme.
○ = Udskift batterierne.

● Bortskaffelse

Vær opmærksom på mærkning af emballagematerialerne ved affaldssortering, de er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning:

1–7: Plast
20–22: Papir og pap
80–98: Kompositmaterialer.

Oplysning om muligheder for bortskaffelse af det udtjente produkt kan fås hos forvaltningen i din kommune eller by.

Produktet og emballagematerialerne er genanvendelige, bortskaf disse separat af hensyn til en bedre affaldsbehandling. Trimann-logoet gælder kun for Frankrig.

Når produktet er udtjent, må det af hensyn til miljøet ikke smides i dagrenovationen, men skal afleveres på en fagligt korrekt genbrugsplads. Du kan på din ansvarlige forvaltning få oplysninger om genbrugspladser og deres åbningstider.

Defekte eller tomme batterier skal genbruges i henhold til direktiv 2006 / 66 / EF og ændringer dertil. Aflevér batterier og / eller produktet på de tilbudte genbrugspladser.

Miljøskader ved forkert bortskaffelse af batterierne!
Batterier må ikke bortskaffes i dagrenovationen. De kan indeholde giftige tungmetaller*) og er underlagt behandling af specialaffald. Batterier og akkumulatorer, som ikke er fast indbygget i udstyret, skal fjernes forud for bortskaffelsen og bortskaffes separat. Batterier og akkumulatorer bedes kun afleveret i afladet tilstand! Anvend om muligt akkumulatorer i stedet for engangs-batterier.
*) mærket med: Cd = cadmium,
Hg = kviksølv, Pb = bly

● Garanti

Kære kunde. På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdato. I tilfælde af mangler ved dette produkt har du lovmæssige rettigheder mod sælgeren af produktet. Disse lovmæssige rettigheder begrænses ikke af vores garanti, som er forklaret i det følgende.

Garantibestemmelser
Garantiperioden starter ved købsdato. Du bedes opbevare den originale kvittering godt. Denne kvittering er dit bevis for købet. Hvis en materiale- eller fabrikationsfejl opstår inden for 3 år fra købsdatoen af dette produkt, repareres eller udskiftes produktet af os - efter vores valg - gratis for dig, eller købsprisen erstattes. Denne garantiydelse forudsætter, at det defekte produkt og købsbeviset (kvittering) fremlægges, og at det skriftligt kort beskrives, hvori fejlen består, og hvornår den er opstået. Hvis defekten er dækket af vores garanti, får du det reparerede eller et nyt produkt retur. Ved reparation eller udskiftning af produktet påbegyndes ikke en ny garantiperiode.

Garantiperiode og lovmæssige mangelkrav
Garantiperioden forlænges ikke af garantiydelsen. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt findes allerede ved købet, skal straks indberettes efter udpakning. Efter garantiperiodens udløb kan reparationer udføres mod beregning.

Garantidækning
Produktet er omhyggeligt fremstillet i henhold til strenge kvalitetsnormer og samvittighedsfuldt kontrolleret forud for levering. Garantidækningen gælder for materiale- eller fabrikationsfejl. Denne garanti dækker ikke produktdele, som er udsat for normal slitage og derfor kan anses for at være sliddele, eller beskadigelse af skrøbelige dele, f.eks. afbrydere, batterier, eller dele, som er fremstillet af glas. Denne garanti bortfalder, hvis produktet beskadiges, ikke anvendes eller vedligeholdes hensigtsmæssigt. Til en fagligt korrekt anvendelse af produktet skal alle anvisninger, som er anført i instruktionsbogen, nøje overholdes. Anvendelsesformål og handlinger, som

frarådes i instruktionsbogen eller som advares imod, skal absolut undgås. Produktet er kun beregnet til privat brug og ikke til erhvervsmæssig anvendelse. Ved misbrug og ukyndig behandling, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.

Behandling af garantisager
For at sikre en hurtig behandling af din sag bedes du følge dette **Henvisninger:**

- Du bedes ved alle forespørgsler holde kvittering og varenummer (f.eks. IAN 123456) klar som bevis for købet.
- Varenummeret kan ses på produktets typeskilt, en gravering på produktet, forsiden af din instruktionsbog (nederst til venstre) eller på mærkaten på produktets bag- eller underside.
- Hvis der skulle opstå funktionsfejl eller øvrige fejl, bedes du først og fremmest kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller pr. e-mail.
- Et som defekt registreret produkt kan du portofrit fremsende til den serviceadresse, som du har fået meddelt, og vedlægge købsbeviset (kvittering) med angivelse af, hvori fejlen består, og hvornår den er optrådt.

● Service

(DK)
Service Danmark
Tlf.: 00800 80040044
E-mail: administration@mynetsend.de

IAN 384373_2107

Du bedes ved alle forespørgsler holde kvittering og varenummer (f.eks. IAN 123456) klar som bevis for købet.

Du kan se en aktuel version af instruktionsbogen på: www.citygate24.de

Lámparas para barbacoa

● Introducción

Enhorabuena por la compra de su nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea completa y detenidamente este manual de instrucciones. Este manual forma parte de este producto y contiene información esencial relativa a la puesta en funcionamiento y manejo. Observe en todo momento todas las indicaciones de seguridad. En caso de que tenga preguntas o dudas relacionadas con el manejo del producto, póngase en contacto con su distribuidor o el centro de servicio de atención al cliente. Conserve este manual en un lugar seguro y, en caso de que entregue el producto a terceros, asegúrese de incluir también el presente manual de instrucciones.

● Explicación de los símbolos

¡Lea el manual de instrucciones!

Fecha de publicación de las instrucciones de uso (mes/año)

Fecha de fabricación (mes/año).

Corriente continua.

¡Observe las indicaciones de advertencia y de seguridad!

¡Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños!

¡Peligro de explosión!

Lleve guantes de protección.

Este símbolo indica que el producto funciona con una tensión de protección muy baja (SELV/PELV) (clase de protección III).

La distancia mínima que debe mantenerse a la fuente de calor es de al menos 50 cm.

Elimine el embalaje y el producto de manera respetuosa con el medioambiente.

¡Daños medioambientales como consecuencia de la eliminación incorrecta de las pilas / baterías!

Cómoda base magnética.

Producto no apto para la iluminación habitaciones.

Incluye pilas

IP44

Protegido frente a cuerpos extraños sólidos con un diámetro de ≥ 1,0 mm, a prueba de salpicaduras.

Embalaje de madera controlada con la etiqueta FSC Mixto.

Mediante el marcado CE, el fabricante certifica que este dispositivo eléctrico cumple las directivas europeas vigentes.

● Uso previsto

La lámpara para barbacoa es resistente a condiciones físicas extremas, como las vibraciones. La lámpara para barbacoa ha sido concebida para un uso normal en el ámbito doméstico o en la terraza.
El producto no es apto para iluminar estancias domésticas. Este producto está destinado exclusivamente a su uso en el ámbito doméstico.
No está permitido ningún uso distinto al descrito ni efectuar ninguna modificación del producto, ya que puede provocar daños materiales o incluso personales. El fabricante o el distribuidor no asumen ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto.

● Volumen de suministro

2x lámparas para barbacoa
6x pilas AAA/LR03

● Descripción de las partes

1. Brazo de la lámpara 360° de tipo flexo
2. Cabezal de la lámpara
3. Tapa del compartimento de las pilas
4. Cuerpo
5. Interruptor de ENCENDIDO / APAGADO
6. Imán
7. LED
8. Portapilas

● Datos técnicos

Número de modelo:	967-UL
Lámpara:	LED COB de 1 vatio
Funcionamiento con pilas:	3x 1,5 V ⎓ AAA / LR03
Grado de protección:	IP44
Clase de protección:	III

● Indicaciones de seguridad

Indicaciones de seguridad

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y

NIÑOS! Nunca deje a los niños solos con el material de embalaje. Existe riesgo de asfixia provocado por el material de embalaje. A menudo, los niños subestiman los peligros. Mantenga a los niños en todo momento alejados del producto.

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, así como por personas con discapacidad física, sensorial o mental o sin experiencia ni conocimientos, siempre que sean vigilados o hayan sido instruidos en el uso seguro de este producto, y entiendan los peligros que puedan surgir con su uso. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- No utilice el producto si observa algún daño.
- Una vez que la lámpara para barbacoa haya llegado al final de su vida útil, debe desecharse la lámpara completa de acuerdo con la normativa local relativa a la eliminación de residuos. El LED [7] (ver la fig. C) no es reemplazable.

Indicaciones de seguridad para pilas / baterías

- **¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas / baterías fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, acuda inmediatamente al médico.
- **¡PELIGRO DE MUERTE!** ¡No coloque la lámpara para barbacoa sobre superficies calientes, ya que el calor dañará la lámpara para barbacoa y existe el riesgo de explosión debido al sobrecalentamiento de las pilas!
- **¡PELIGRO DE MUERTE!** ¡No coloque la lámpara para barbacoa directamente sobre la parrilla de la barbacoa, ya que el calor dañará la lámpara para barbacoa y existe el riesgo de explosión debido al sobrecalentamiento de las pilas!
- ¡Nunca coloque la lámpara para barbacoa directamente sobre la parrilla de la barbacoa, la tapa de la barbacoa o fuentes de calor similares, ya que el calor dañará la lámpara para barbacoa y existe el riesgo de explosión debido al sobrecalentamiento de las pilas y peligro de quemaduras al tocar la lámpara para barbacoa! Tenga cuidado de que, en caso de que sople viento, el calor no se transmita en la dirección de la lámpara para barbacoa.
- **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No recargue nunca las pilas no recargables. No cortocircuite ni abra las pilas / baterías. Puede provocar sobrecalentamiento, peligro de incendio o explosión.
- Nunca arroje o tire las pilas / baterías al fuego o al agua.
- No exponga las pilas / baterías a esfuerzos mecánicos.
- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar a las pilas / baterías, p. ej. radiadores / barbacoas / luz solar directa.
- **⚠ ¡ADVERTENCIA!**
  ¡PELIGRO DE QUEMADURAS! La distancia mínima con las fuentes de calor debe ser de al menos 50 cm. ¡Peligro de quemaduras como consecuencia al calentamiento de la lámpara!

● Riesgo de fuga de pilas / baterías

- Evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas. En caso de contacto, limpie enseguida la zona afectada con abundante agua limpia y acuda inmediatamente a un médico.
- **¡LLEVE GUANTES DE PROTECCIÓN!** Las pilas / baterías con fugas o dañadas pueden causar quemaduras en caso de que entren en contacto con la piel. Por ello, lleve guantes protectores adecuados para tocar

estas pilas / baterías.
- En caso de fugas en las pilas, retírelas inmediatamente del producto para evitar daños.

● Antes de la puesta en marcha

Retire completamente el material de embalaje y compruebe que la lámpara para barbacoa no presente daños. En caso de encontrar algún daño en la lámpara para barbacoa, proceda como se describe en el punto "Procedimiento en caso de reclamación de garantía".

● Colocación de las pilas

Desatornille la tapa del compartimento de las pilas [3] (ver la fig. E) y retire el portapilas [8]. Inserte las 3 pilas AAA/LR03 en el portapilas [8] respetando la polaridad marcada. Coloque el portapilas [8] en el receptáculo [4] de la lámpara para barbacoa y asegúrese de que la flecha que se encuentra en el portapilas [8] apunta hacia la lámpara para barbacoa (ver la fig. F). A continuación, vuelva a atornillar la tapa del compartimento de las pilas [3] en la lámpara para barbacoa.

● Sustitución de las pilas

Desatornille la tapa del compartimento de las pilas [3] (ver la fig. E) y retire el portapilas [8]. Retire las pilas descargadas y deséchelas correctamente conforme a lo establecido al respecto. Inserte las 3 pilas AAA/LR03 en el portapilas [8] respetando la polaridad marcada. Coloque el portapilas [8] en el receptáculo [4] de la lámpara para barbacoa y asegúrese de que la flecha que se encuentra en el portapilas [8] apunta hacia la lámpara para barbacoa (ver la fig. F). A continuación, vuelva a atornillar la tapa del compartimento de las pilas [3] en la lámpara para barbacoa.

● ENCENDER / APAGAR la lámpara para barbacoa

- La lámpara para barbacoa se enciende/apaga pulsando el interruptor de ENCENDIDO / APAGADO [5].

● Fijación / colocación de la lámpara para barbacoa

- Sólo apta para el funcionamiento manual. Alternativamente, puede fijarse la lámpara para barbacoa a través del imán [6] (ver la fig. B) a una superficie metálica. Asegúrese de que la superficie donde vaya a colocar la lámpara para barbacoa sea lisa y plana para asegurar que quede fijada de forma estable. En caso de colocar la lámpara para barbacoa sobre una superficie delicada, debe proteger adecuadamente la superficie para evitar que se dañe por la lámpara para barbacoa.

● Limpieza y almacenamiento

Apague el producto pulsando el interruptor de ENCENDIDO / APAGADO [5] cuando quiera limpiar el producto, no vaya a utilizarlo y quiera guardarlo (ver la fig. A).
- Inspeccione la lámpara para barbacoa regularmente frente a la existencia de suciedad. Elimínela para garantizar el correcto funcionamiento de la lámpara para barbacoa.
- Limpie las partes [1] hasta [5] (ver la fig. A) de la lámpara para barbacoa con un paño sin pelusa, ligeramente humedecido y con un detergente suave.
- El portapilas [8] sólo debe limpiarse con un paño seco para evitar que se produzcan daños por la humedad (ver la fig. D).

¡Atención! Durante la limpieza, asegúrese

de que la unión atornillada del brazo flexible de la lámpara de 360° [1] por encima del interruptor de ENCENDIDO / APAGADO [5] no se afloje. En caso contrario, podrían romperse los cables del interior y dañar o provocar un cortocircuito de la lámpara para barbacoa (ver la fig. A).

● Resolución de problemas

● = Error
◉ = Causa
○ = Solución

● = El producto no se enciende.
◉ = El producto está apagado.
○ = Pulse el interruptor de ENCENDIDO / APAGADO [5] para encender el producto.

● = La luz no se enciende.
◉ = La tapa del compartimento de las pilas [3] no está atornillada correctamente.
○ = Coloque correctamente la tapa del compartimento de las pilas [3] y atorníllela.

● = La luz no se enciende.
◉ = Las pilas están casi gastadas.
○ = Cambie las pilas.

● Eliminación de residuos

Tenga en cuenta el etiquetado de los materiales de embalaje al separar los residuos. Estos se etiquetan con abreviaturas (a) y números (b) con el siguiente significado:
1–7: Plásticos
20–22: Papel y cartón
80–98: Materiales compuestos

Puede informarse sobre cómo desechar el producto usado en su administración local o municipal.

El producto y los materiales de embalaje son reciclables. Deséchelos por separado para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman sólo se aplica en Francia.

En aras de la protección del medioambiente, no deseche el producto con los residuos domésticos cuando ya no esté en uso y deposítelo convenientemente en puntos de reciclado. Para obtener información sobre los puntos de recogida y sus horarios, póngase en contacto con su administración local.

Las pilas dañadas o gastadas deben reciclarse con arreglo a la directiva 2006 / 66 / CE y sus enmiendas. Deseche las pilas y / o el producto en los puntos de recogida provistos.

¡Daños medioambientales causados por la eliminación incorrecta de las baterías!

Las baterías no deben desecharse junto con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados*) tóxicos y están sujetas a un tratamiento especial de residuos. Las pilas y baterías recargables que no estén instaladas de forma permanente en el aparato deben retirarse y desecharse por separado antes de desechar el aparato. ¡Por favor, devuelva las pilas y las baterías sólo en estado descargado! En la medida de lo posible, utilice pilas recargables en lugar de pilas desechables.
*) Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo

● Garantía

Estimado/a cliente: este aparato viene con una garantía de 3 años a contar desde la fecha de

compra. En el caso de que se detecten defectos en este producto, le asisten derechos legales frente al vendedor del producto. Estos derechos legales no están limitados por nuestra garantía como se establece a continuación:

Condiciones de garantía
El período de garantía comienza con la fecha de compra. Conserve el ticket de compra original en un lugar seguro. Será necesario como comprobante de la compra. En caso de que produzca un defecto de material o de fabricación dentro de los tres años siguientes a la fecha de compra de este producto, a nuestro criterio, repararemos o reem-plazaremos el producto sin cargo o le reembolsaremos el precio de compra. Esta garantía queda supeditada a la condición de que el aparato defectuoso y el comprobante de compra (ticket de compra) se presenten dentro del período de tres años y que se describa brevemente por escrito el fallo y cuándo se produjo. En caso de que el defecto quede cubierto por nuestra garantía, recibirá de vuelta el producto reparado o uno nuevo. Con la repara-ción o sustitución del producto no se dará comienzo a un nuevo período de garantía.

Período de garantía y reclamaciones legales por defectos
El período de garantía no se prolongará al hacer uso de ella. Esto también se aplica a los componentes sustituidos y reparados. Los daños y defectos eventualmente existentes en el momento de la compra, deben notificarse inmediatamente después de desembalarlo. Tras la conclusión del período de garantía, las reparaciones acometidas están sujetas a costes.

Alcance de la garantía
El aparato se fabricó cuidadosamente de acuerdo con estrictas directrices de calidad y se sometió a rigurosas pruebas antes de su entrega. La garantía se aplica a los materiales o defectos de fabricación. Esta garantía no se aplica a aquellos componentes del producto expuestos al desgaste normal y, por lo tanto, pueden considerarse como piezas de desgaste o a daños en componentes frágiles como, p. ej., interruptores, baterías o que hayan sido fabricados de cristal. Esta garantía se anulará si el producto se ha dañado, ha sido mal utilizado o se han llevado trabajos inadecuados de mantenimiento. La utilización correcta del producto supone el cumplimiento exacto de todas las indicaciones contenidas en el manual de instrucciones. Se deberá evitar necesariamente cualquier uso y acción desaconsejado en el manual de instrucciones o del cual se haya advertido. El producto ha sido diseñado únicamente para uso privado, y no se debe utilizar para fines comerciales. La garantía se anulará, en caso de manejo indebido e inadecuado, uso de la fuerza y en caso de manipulaciones que no hayan sido llevadas a cabo por nuestro servicio técnico autorizado.

Tramitación de una reclamación de garantía
Para garantizar un procesamiento rápido de su solicitud, siga las siguientes **indicaciones:**

- Por favor, al realizar cualquier consulta tenga a mano el ticket de compra y el número de artículo (p. ej., IAN 123456) como comprobante de compra.
- El número de artículo se puede encontrar en la placa de características del producto, en un grabado en el producto, en la portada del manual de instrucciones (abajo a la izquierda) o en la pegatina que hay en la parte trasera o inferior del producto.
- En caso de que se produzcan errores de funcionamiento y otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento del servicio postventa mencionado a

continuación por teléfono o por correo electrónico.

- A continuación, podrá enviar a portes pagados el producto registrado como defectuoso a la dirección del servicio postventa que se le ha facilitado, adjuntando el comprobante de compra (ticket de compra) e indicando el fallo y cuándo se produjo.

● Servicio postventa

ES

Servicio España
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 384373_2107

Por favor, al realizar cualquier consulta tenga a mano el recibo y el número de artículo (p. ej. IAN 123456) como comprobante de compra.

Puede consultar una versión actual del manual de instrucciones en:
www.citygate24.de

Lampe pour barbecue

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un appareil de hautequalité. Veuillez lire cette notice d'utilisation entièrement et avec soin. Cette notice fait partie de l'appareil et comporte des indications importantes concernant la mise en service et le maniement. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Si vous avez des questions ou des doutes concernant l'utilisation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver cette notice avec soin et remettez-la le cas échéant à un tiers.

● Explication des symboles

Lire la notice d'utilisation !

Date d'édition de la notice d'utilisation (mois/année)

Date de fabrication (mois/année)

Tension continue

Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !

Danger de mort et d'accident pour les enfants !

Risque d'explosion !

Porter des gants de protection !

Ce symbole indique que l'appareil fonctionne avec une basse tension de protection (TBTS / TBTP). (Classe de protection III)

Distance minimale avec une source de chaleur min. 50 cm

Recyclez l'emballage et l'appareil dans le respect de l'environnement !

Atteinte à l'environnement en raison d'un recyclage incorrect des piles/batteries !

Pied magnétique pratique

Ne convient pas pour l'éclairage intérieur

Piles fournies

IP44

Protégée contre les corps étrangers solides d'un diamètre ≥ 1,0 mm, protégée contre les projections d'eau

Emballage en bois mixte certifié FSC

Avec le marquage CE, le fabricant confirme que cet appareil électrique répond aux directives européennes en vigueur.

● Utilisation conforme

La lampe pour barbecue résiste à des conditions physiques extrêmes comme les vibrations. La lampe pour barbecue est conçue pour une utilisation normale ou en terrasse.
L'appareil n'est pas adapté pour l'éclairage ambiant domestique. Cet appareil est uniquement prévu pour une utilisation dans des foyers privés.
Toute autre utilisation que celle décrite ou toute modification du produit est non admissible et peut entraîner des détériorations ou même des blessures corporelles. Le fabricant ou le revendeur décline toute responsabilité pour tout dommage occasionné par un usage non conforme ou incorrect.

● Contenu de l'emballage

2 x lampes pour barbecue
6 x piles AAA/LR03

● Description des composants

1 Bras de lampe flexible 360°
2 Tête de la lampe
3 Couvercle du compartiment à piles
4 Boîtier
5 Interrupteur MARCHE/ARRÊT
6 Aimant
7 LED
8 Support à piles

● Caractéristiques techniques

Numéro du modèle :	967-UL
Lampe :	LED COB 1 watt
Alimentation par piles :	3 x 1,5 V ⎓ AAA / LR03
Type de protection :	IP44
Classe de protection :	III

● Consignes de sécurité

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT !
DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES JEUNES ENFANTS ET LES ENFANTS ! Ne laissez jamais les enfants jouer sans surveillance avec

l'emballage. Ils risquent de s'étouffer. Les enfants n'ont souvent pas conscience des dangers. Maintenez toujours les enfants à distance du produit.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes, lorsqu'ils sont sous surveillance ou s'ils ont été instruits quant à une utilisation sécurisée du produit et ont compris les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- N'utilisez pas le produit si vous constatez un défaut quelconque.
- Lorsque la lampe pour barbecue a atteint la fin de sa durée de vie, recyclez la lampe complète dans le respect des règlements locaux. La LED [7] (voir fig. C) n'est pas remplaçable.

⚠ Consignes de sécurité relatives aux piles/ batteries

- **DANGER DE MORT !** Conservez les piles/ batteries hors de portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion !
- **DANGER DE MORT !** Ne pas poser la lampe pour barbecue sur des surfaces brûlantes, cette dernière risquant alors d'être abîmée, et un risque d'explosion des piles par surchauffe étant alors donné !
- **DANGER DE MORT !** Ne pas poser la lampe pour barbecue directement sur la grille, la lampe pour barbecue risquant alors d'être abîmée, et un risque d'explosion des piles par surchauffe étant alors donné !
- Ne jamais poser la lampe pour barbecue directement sur la grille, le cache de la grille ou d'autres sources de chaleur similaires, la lampe pour barbecue risquant alors d'être abîmée, et un risque d'explosion des piles par surchauffe étant alors donné ainsi qu'un risque de brûlure au contact de la lampe de barbecue ! Veillez à ce que la chaleur ne soit pas transportée en direction de la lampe pour barbecue par l'effet d'un vent éventuel.
- **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne jamais recharger les piles non rechargeables ! Ne court-circuitez pas les piles/batteries et/ou ne les ouvrez pas. Surchauffe, risque d'incendie ou explosion pourrait en résulter
- Ne jetez jamais les piles/batteries dans le feu ou l'eau.
- Ne soumettez pas les piles/batteries à des contraintes mécaniques.
- Évitez les conditions extrêmes et les températures susceptibles d'exercer une influence sur les piles/batteries, par exemple sur les radiateurs/barbecues/le rayonnement solaire direct.
- **⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BRÛLURE !** La distance minimale avec les sources de chaleur doit être de 50 cm minimum. Risque de brûlure par surchauffe de la lampe !

● Risque de fuite des piles/ batteries

- Évitez le contact avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact avec de l'acide de batterie, rincez immédiatement et abondamment les parties du corps concernées à l'eau et consultez un médecin dans les plus brefs délais !
- **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles/batteries endommagées ou présentant des fuites peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau. Portez de ce fait des gants de protection adaptés.

- En cas de fuite des piles, retirez-les immédiatement du produit pour éviter les dommages.

● Avant la mise en service

Retirez entièrement l'emballage et vérifiez l'absence de dommages sur la lampe pour barbecue. Si vous en trouvez, faites une réclamation concernant la lampe pour barbecue comme décrit au point « Prise en charge de garantie ».

● Insertion des piles

Dévissez le couvercle du compartiment à piles [3] (voir fig. D) et retirez le support à piles [8]. Insérez les 3 piles de type AAA/LR03 en respectant la polarité indiquée dans le support à piles [8]. Glissez le support à piles [8] dans le boîtier [4] de la lampe pour barbecue et veillez à ce que la flèche sur le support à piles [8] pointe en direction de la lampe pour barbecue (voir fig. F). Revissez maintenant le couvercle du compartiment à piles [3] sur la lampe pour barbecue.

● Changement des piles

Dévissez le couvercle du compartiment à piles [3] (voir fig. D) et retirez le support à piles [8]. Retirez les piles vides et mettez-les au rebut de manière appropriée. Insérez les 3 piles de type AAA/LR03 en respectant la polarité indiquée dans le support à piles [8]. Glissez le support à piles [8] dans le boîtier [4] de la lampe pour barbecue et veillez à ce que la flèche sur le support à piles [8] pointe en direction de la lampe pour barbecue (voir fig. F). Revissez maintenant le couvercle du compartiment à piles [3] sur la lampe pour barbecue.

● Lampe pour barbecue MARCHE/ARRÊT

- L'interrupteur MARCHE/ARRÊT [5] permet d'allumer/d'éteindre la lampe pour barbecue par simple pression.

● Fixation/mise en place de la lampe pour barbecue

- Convient uniquement à un fonctionnement manuel. La lampe pour barbecue peut également être fixée sur une surface métallique à l'aide d'aimants [6] (voir fig. B). Veillez à ce que la surface soit lisse et plane, afin de garantir une bonne stabilité. Les surfaces fragiles doivent être protégées avant la mise en place de la lampe pour barbecue, afin d'éviter toute détérioration de la surface.

● Nettoyage et stockage

Éteignez le produit en appuyant sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [5] lorsque vous voulez nettoyer le produit, ou ne l'utilisez pas et souhaitez le ranger (voir fig. A).

- Inspectez la lampe pour barbecue régulièrement pour exclure toute salissure. Éliminez-les pour garantir un fonctionnement irréprochable de la lampe pour barbecue.
- Nettoyez les éléments [1] à [5] (voir fig. A) de la lampe de barbecue avec un chiffon légèrement humidifié qui ne peluche pas et utilisez le cas échéant un détergent doux.
- Le support à piles [8] doit être uniquement nettoyé avec un chiffon sec pour éviter toute détérioration causée par l'humidité. (voir fig. D)

Attention ! Lors du nettoyage, veillez à ce que le raccord vissé du bras de lampe flexible 360° [1] au-dessus de l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [5] ne se desserre pas. Les fils s'y trouvant pourraient être arrachés et endommager la lampe pour barbecue ou entraîner un court-circuit. (voir fig. A)

● Dépannage

● = Erreur
◉ = Cause
○ = Solution

● = Le produit ne s'allume pas.
◉ = Le produit est éteint.
○ = Appuyez sur l'interrupteur MARCHE/ ARRÊT [5] pour allumer le produit.

● = La lumière ne s'allume pas.
◉ = Le couvercle du compartiment à piles [3] n'est pas correctement vissé.
○ = Positionner correctement le couvercle du compartiment à piles [3] et bien le visser.

● = La lumière ne s'allume pas.
◉ = Les piles sont presque déchargées.
○ = Remplacez les piles.

● Recyclage

Respectez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets, les abréviations (a) et les numéros (b) ont la signification suivante :
1–7 : plastiques
20–22 : papier et carton
80–98 : matériaux composites

Vous obtiendrez des informations concernant les possibilités de recyclage de l'appareil auprès des administrations de votre commune ou de votre ville.

Le produit est recyclable, fait l'objet d'une responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé dans les ordures ménagères mais dans un centre de collecte adapté. Vous obtiendrez des informations concernant les centres de collecte et leurs horaires d'ouverture auprès de l'administration compétente.

Les batteries défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006 / 66 / CE et ses modifications. Déposez les batteries et / ou le produit auprès des centres de collectes indiqués.

Atteinte à l'environnement en raison d'un recyclage incorrect des batteries !

Il est interdit de jeter les batteries et les batteries dans les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds*) toxiques et sont soumises au traitement des déchets spéciaux. Les batteries qui ne sont pas montées de manière fixe dans l'appareil doivent être retirées au préalable et être mises séparément au rebut. Veuillez ne remettre batteries que dans un état déchargé ! Utilisez si possible des batteries au lieu de piles jetables.
*) Marqué par : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

● Garantie

Chère cliente,
cher client, vous obtenez une garantie de 3 ans sur le produit à compter de la date d'achat. En cas de défauts sur le produit, vous avez des droits légaux face au vendeur. Vos droits légaux ne sont pas limités par la garantie décrite ci-dessous.

Conditions de garantie
Le délai de garantie débute au moment de l'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse original. Ce dernier fait office de preuve d'achat. Si un défaut de matériel ou de fabrication survient dans un délai de trois ans à compter de la date d'achat, nous déciderons si le produit sera réparé ou remplacé gratuitement, ou si nous en

rembourserons le prix d'achat. Cette garantie suppose que l'appareil défectueux et le justificatif d'achat (ticket de caisse) puissent être présentés au cours du délai de trois ans et que le vice soit brièvement décrit ainsi que le moment auquel il est survenu. Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevez le produit réparé ou un nouveau produit. La réparation ou l'échange du produit n'entraîne pas de nouvelle période de garantie.

Période de garantie et droits légaux résultant de la constatation d'un vice
La prestation de garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cela vaut également pour les pièces remplacées et réparées. Les dommages et vices éventuellement présents lors de l'achat déjà doivent être signalés immédiatement après le désemballage. Une fois la garantie expirée, les réparations éventuelles sont facturées.

Étendue de la garantie
L'appareil a été construit conformément aux strictes directives relatives à la qualité et contrôlé soigneusement avant la livraison. La prestation de garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale et ainsi considérées comme des pièces d'usure, ni les dégâts visibles sur des pièces fragiles, par exemple l'interrupteur, les batteries ou les pièces en verre. La garantie expire en cas d'altération du produit en raison d'une utilisation non conforme ou un entretien insuffisant. Toutes les consignes listées dans la notice d'utilisation doivent être exactement observées pour une utilisation conforme du produit. Il convient obligatoirement d'éviter toute utilisation et action déconseillée dans la notice d'utilisation. Le produit est uniquement destiné à l'usage privé et pas à l'usage commercial. La garantie devient caduque en cas de traitement abusif et incorrect, d'usage de la force et en cas d'interventions, qui n'ont pas été réalisées par notre filiale SAV agréée.

Traitement d'un recours en garantie
Afin de garantir le traitement rapide de votre demande, veuillez suivre ces **consignes :**

- ☐ Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de l'article (par ex. IAN 123456) comme preuve d'achat.
- ☐ Vous trouverez la référence article sur la plaque signalétique de l'appareil, sur une gravure sur le produit, sur la page de garde de votre notice (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou en dessous du produit.
- ☐ Si des défauts de fonctionnement ou tout autre vice apparait, contactez en premier lieu le service SAV indiqué ci-dessous par téléphone ou par e-mail.
- ☐ Vous pouvez envoyer un produit enregistré comme étant défectueux en franco de port à l'adresse SAV qui vous a été communiquée en y joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et en indiquant en quoi consiste le vice et la date à laquelle il est survenu.

Article L217-16 du Code de la consommation
Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation
Le bien est conforme au contrat :
1° S´il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance
du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

● Service après-vente

(FR)
Service France
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

(BE)
Service Belgique
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

(CH)
Service Suisse
Tél.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 384373_2107

Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de l'article (par ex. IAN 123456) comme preuve d'achat.

Vous trouverez une version actuelle de la notice d'utilisation sur : www.citygate24.de

Barbecue lamps

● Introduction

Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the product, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

● Explanation of symbols

Read the operating instructions!

Issue date of instruction manual (month/year)

Date of manufacture (month/year)

Direct current

Observe warning and safety instructions!

Risk of fatal injury and accidents for infants and children!

Explosion hazard!

Wear protective gloves!

This symbol indicates that the product operates with safety extra-low voltage (SELV/PELV, protection class III).

Minimum distance from heat source 50 cm

Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!

Risk of environmental damage from incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!

Practical magnetic base

Not suitable for indoor lighting

Batteries included

IP44

Protected against solid foreign objects with a size of ≥ 1.0 mm, splash-proof

Packaging made of FSC certified wood mix

With the CE label, the manufacturer confirms that this electrical device complies with the applicable European directives.

● Intended use

The barbecue lamp can withstand extreme physical conditions such as vibration. The barbecue lamp is intended for normal use in the household or on the patio. The product is not suitable for general indoor lighting in the home. This product is intended for use in private households only. Any type of use other than that described above or any modification of the product is prohibited and likely to cause damage or even personal injury. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of use other than intended or incorrect use.

● Specifications supplied

2 barbecue lamps
6 AAA/LR03 batteries

● Description of parts

1 Flexible 360° lamp arm
2 Lamp head
3 Battery compartment cover
4 Casing
5 ON/OFF switch
6 Magnet
7 LED
8 Battery holder

● Technical data

Model number:	967-UL
Light source:	1-watt COB LED
Battery operation:	3 x 1.5 V ⎓ AAA / LR03
Protection rating:	IP44
Protection class:	III

● Safety information

Safety information

⚠ WARNING!

RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

- This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and knowledge if they have been supervised and instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Do not let children play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.
- Do not use the product if you notice any defects.
- Once the barbecue lamp has reached the end of its service life, the complete lamp must be disposed of in accordance with the local waste disposal regulations. The LED 7 (see Fig. C) is not replaceable.

Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- **RISK OF FATAL INJURY!** Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!
- **RISK OF FATAL INJURY!** Do not attach the barbecue lamp to hot surfaces because doing so will damage it and risk causing an explosion due to overheating of the batteries!
- **RISK OF FATAL INJURY!** Do not attach the barbecue lamp directly to the barbecue grate because doing so will damage the barbecue lamp and risk causing an explosion due to overheating of the batteries!
- Never attach the barbecue lamp directly to the barbecue grate, barbecue lid or similar sources of heat because doing so will damage the barbecue lamp and risk causing an explosion due to overheating of the batteries! Make sure that the heat is not conveyed in the direction of the barbecue lamp by any wind that may be present.
- **EXPLOSION HAZARD!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit and/

or open up batteries/rechargeable batteries. They could overheat, cause a fire or explode.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not expose batteries/rechargeable batteries to mechanical stress.
- Avoid exposing batteries/rechargeable batteries to extreme conditions and temperatures, e.g. on radiators/barbecues or in direct sunlight.
-

⚠ WARNING!
RISK OF COMBUSTION! The minimum distance of 50cm from heat sources must be maintained. Risk of combustion if the lamp becomes too hot!

● Risk of leakage from batteries/rechargeable batteries

- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! In the event of skin contact with battery acid, rinse the affected area immediately with plenty of clean water and seek medical advice immediately!
-
WEAR PROTECTIVE GLOVES! Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns if they come into contact with the skin. Therefore, always wear suitable protective gloves in such situations.
- In the event that a battery leaks, remove it from the product immediately to avoid damage.

● Before first-time use

Completely remove the packaging material und check the barbecue lamp for damage. Should you find any, register a complaint about the barbecue lamp as described in the section “Warranty claim processing”.

● Inserting the batteries

Unscrew the battery compartment cover [3] (see Fig. E) and take out the battery holder [8]. Place the 3 type AAA/LR03 batteries in the battery holder [8], making sure the terminals match up with the terminal labels marked on the battery holder. Slot the battery holder [8] into the casing [4] of the barbecue lamp, making sure that the arrow on the battery holder [8] is pointing towards the barbecue lamp (see Fig. F). Now screw the battery compartment cover [3] back on the barbecue lamp.

● Replacing the batteries

Unscrew the battery compartment cover [3] (see Fig. E) and take out the battery holder [8]. Remove depleted batteries and dispose of them properly. Place the 3 type AAA/LR03 batteries in the battery holder [8], making sure the terminals match up with the terminal labels marked on the battery holder. Slot the battery holder [8] into the casing [4] of the barbecue lamp, making sure that the arrow on the battery holder [8] is pointing towards the barbecue lamp (see Fig. F). Now screw the battery compartment cover [3] back on the barbecue lamp.

● Switching the barbecue lamp ON/OFF

- The barbecue lamp can be switched on/off by means of the ON/OFF switch [5].

● Fixing/setting up the barbecue lamp

- Only suitable for manual operation. Alternatively, the barbecue lamp can be attached to a metallic object by means of the magnet [6] (see Fig. B). Make sure that the surface is flat and level to ensure the lamp is firmly attached. Surfaces that are

easily marked should be protected against potential damage before you stand the lamp on them.

● Cleaning and storage

Switch off the product by pressing the ON/OFF switch [5] if you wish to clean it or stop using it and store it away (see Fig. A).

- Regularly inspect the barbecue lamp for dirt and contamination. Remove any dirt to ensure the barbecue lamp works correctly.
- Clean parts [1] to [5] (see Fig. A) with a slightly moistened, lint-free cloth and a mild detergent.
- The battery holder [8] must only be cleaned with a dry cloth in order to avoid damage due to moisture (see Fig. D).

  Caution! When cleaning the product, make sure that the screw mounting of the flexible 360° lamp arm [1] above the ON/OFF switch [5] does not come loose in the process. The wires inside it could be pulled out and damage the barbecue lamp or cause a short circuit (see Fig. A).

● Troubleshooting

● = Fault
◉ = Cause
○ = Solution

● = The product fails to switch on.
◉ = The product is switched off.
○ = Press the ON/OFF switch [5] to switch on the product.

● = The lamp does not light up.
◉ = The battery compartment cover [3] is not properly screwed on.
○ = Fit the battery compartment cover [3] properly in place and screw it down.

● = The lamp does not light up.
◉ = The batteries have almost run out.
○ = Replace the batteries.

● Disposal

Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1-7: Plastics
20-22: Paper and cardboard
80-98: Composite materials

You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.

The product and packaging materials are recyclable. Please dispose of them separately for better treatment of waste.The Triman logo is only applicable to France.

In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and/or the product to the local recycling facilities provided.

Risk of environmental damage from incorrect disposal of rechargeable batteries!

Batteries must not be disposed of as general household waste. They may contain toxic heavy metals* and are subject to special waste treatment. Batteries and rechargeable batteries that are not permanently fixed inside the product must be removed before disposal of the product and disposed of separately. Please ensure batteries/rechargeable batteries are fully discharged when disposed of! Wherever possible, use

rechargeable batteries rather than single-use batteries.
*) Marked as followed: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

● Warranty

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

Warranty terms
The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

Warranty period and statutory warranty claims
The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

Warranty scope
The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

Warranty processing
To ensure your request is handled swiftly, please observe the following
Notes:
- Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

● Service

(GB)
Service Great Britain
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

(IE) (NI)
Service Ireland
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

(CY)
Service Cyprus
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

(MT)
Service Malta
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 384373_2107

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at: www.citygate24.de

Grill-lámpák

● Bevezető

Gratulálunk új terméke vásárlásához. A vásárlással Ön egy kiváló minőségű termék mellett döntött. Teljesen és gondosan olvassa el ezt a használati útmutatót. Ez az útmutató a termék tartozéka és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembe helyezésről, illetve a kezelésről. Mindig tartson be minden biztonsági tudnivalót. Ha kérdései lennének, vagy bizonytalannak érzi magát a termék használatával kapcsolatban, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Az útmutatót gondosan őrizze meg, továbbadás esetén adja át harmadik személynek ezt is.

● Jelölések magyarázata

Olvassa el a használati útmutatót!

A használati útmutató kiadási dátuma (hónap/év)

Gyártás dátuma (hónap/év)

Egyenfeszültség

Tartsa be a figyelmeztetéseket és biztonsági tudnivalókat!

Élet- és balesetveszély csecsemőkre és gyermekekre!

Robbanásveszély!

Viseljen védőkesztyűt!

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék földelt kisfeszültséggel (SELV / PELV) működik (III. védelmi osztály).

Távolság a hőforrásoktól: legalább 50 cm

A csomagolást és a terméket környezetbarát módon juttassa hulladékba!

Környezeti károk az elemek/akkumulátorok helytelen ártalmatlanítása miatt!

Praktikus mágnestalp

Nem csak belső tér megvilágítására alkalmas

Elemek a csomagban

IP44

1,0 mm feletti átmérőjű, szilárd idegen testek ellen védett, fröccsenő víz ellen védett.

Csomagolás FSC tanúsítvánnyal ellátott vegyes fából

A CE-jelöléssel a gyártó megerősíti, hogy a jelen termék megfelel az érvényben lévő európai irányelveknek.

● Rendeltetésszerű használat

A gill-lámpa extrém fizikai feltételeknek, mint vibráció is ellenáll. A grill-lámpa a háztartásban vagy a teraszon történő használatra készült. A termék nem alkalmas házon belüli helyiség megvilágítására. A terméket csak magán háztartásokban való használatra tervezték. Az előbb említettől eltérő használat vagy a termék módosítása nem megengedett, és károsodáshoz, valamint akár személyi sérüléshez is vezethet. A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget olyan károkért, amelyek a nem rendeltetésszerű vagy téves használatból erednek.

● A csomag tartalma

2 db grill-lámpa
6 db AAA/LR03 elem

● Alkotórészek leírása

1 Flexibilis 360°-lámpakar
2 Lámpafej
3 Elemtartó rekesz fedele
4 Ház
5 BE/KI kapcsoló
6 Mágnes
7 LED
8 Elemtartó

● Műszaki adatok

Modellszám:	967-UL
Fényforrás:	1-Watt-COB-LED
Elemes üzemmód:	3 db 1,5 V ⎓ AAA / LR03
Védettségi fokozat:	IP44
Védelmi osztály:	III

● Biztonsági utasítások

Biztonsági utasítások

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY CSECSEMŐKRE ÉS GYERMEKEKRE! Gyermekeket soha ne hagyjon felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Fennáll a csomagolóanyag okozta fulladásveszély. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. A gyermekeket mindig tartsa távol a terméktől.

- Ezt a terméket legalább 8 éves gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és megfelelő ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy a készülék biztonságos használata vonatkozásában

eligazításban részesültek, és megértették a használatból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A termék tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

- A terméket ne használja, ha valamilyen sérülést állapít meg rajta.
- Ha a grill-lámpa elérte élettartamának végét, a lámpát a helyi szelektív hulladékgyűjtési előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. A LED [7] (lásd C kép) nem cserélhető.

Biztonsági utasítások elemek / akkumulátorok használatához

- **ÉLETVESZÉLY!** Az elemeket/ akkumulátorokat tartsa mindig a gyermekektől távol. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- **ÉLETVESZÉLY!** A grill-lámpát ne helyezze forró felületre, mivel a grill-lámpát azzal károsodásnak vagy az elemek túlhevülése miatti robbanásveszélynek teszi ki!
- **ÉLETVESZÉLY!** A grill-lámpát ne helyezze közvetlenül a grillrácsra, mivel a grill-lámpát azzal károsodásnak vagy az elemek túlhevülése miatti robbanásveszélynek teszi ki!
- A grill-lámpát soha ne helyezze közvetlenül a grillrácsra, a grilltetőre vagy hasonló hőforrásokra, mivel akkor a grill-lámpa károsodhat, az elemek túlhevülése miatti robbanásveszély, ill. a forró grill-lámpa érintésekor égési sérülés veszélye léphet fel! Ügyeljen arra, hogy az esetleges szél ne terelje a forró levegőt a grill-lámpa irányába.
- **ROBBANÁSVESZÉLY!** A nem tölthető elemeket tilos újra feltölteni. Az elemeket / akkukat nem szabad rövidre zárni és/vagy felnyitni. Ennek következménye túlmelegedés, tűzveszély vagy robbanás is lehet.
- Az elemeket / akkukat tilos tűzbe vagy vízbe dobni.
- Az elemeket / akkukat ne tegye ki mechanikai terhelésnek.
- Kerülje az elemeket / akkukat érő szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, pl. fűtőtestek /grill / közvetlen napsugárzás hatását.
- **⚠ FIGYELMEZTETÉS!**
  ÉGÉSI SÉRÜLÉS VESZÉLYE! A hőforrásoktól tartson legalább 50 cm távolságot. A lámpa felhevülése égési sérülést okozhat!

Elemekben/akkukban lévő folyadék kifolyásának veszélye

- Kerülje a szembe jutást, illetve a bőrrel és nyálkahártyákkal való érintkezést! Az elemfolyadékkal való érintkezés esetén az érintett helyeket azonnal mossa le bőséges tiszta vízzel, és haladéktalanul forduljon orvoshoz!
- **VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!** A kifolyt vagy sérült elemek / akkuk bőrrel való érintkezése marási sérüléseket okozhat. Ezért ilyen esetben viseljen védőkesztyűt.
- Az elemek kifolyása esetén - a további rongálódások elkerülése végett - azonnal távolítsa el őket a termékből.

Üzembe helyezés előtt

A csomagolóanyagot teljesen távolítsa el, és ellenőrizze a grill-lámpát sérülésekre. Ha sérülést állapít meg, forduljon panaszával a „Garanciális esetek intézése" pont alatti címhez.

Elemek behelyezése

Csavarja le az elemtartó rekesz fedelét [3] (lásd E kép), és vegye le az elemtartót [8]. Helyezzen be 3 db AAA/LR03 típusú elemet az elemtartón [8] megadott polaritás szerint.

Tolja az elemtartót [8] a grill-lámpa házába [4] és ügyeljen arra, hogy az elemtartón [8] látható nyíl a grill-lámpa irányába mutasson (lásd F kép). Csavarja rá az elemtartó rekesz fedelét [3] ismét a grill-lámpára.

● Elemcsere

Csavarja le az elemtartó rekesz fedelét [3] (lásd E kép), és vegye le az elemtartót [8]. Távolítsa el a lemerült elemeket, és helyezze őket szakszerűen a hulladékba. Helyezzen be 3 db AAA/LR03 típusú elemet az elemtartón [8] megadott polaritás szerint. Tolja az elemtartót [8] a grill-lámpa házába [4] és ügyeljen arra, hogy az elemtartón [8] látható nyíl a grill-lámpa irányába mutasson (lásd F kép). Csavarja rá az elemtartó rekesz fedelét [3] ismét a grill-lámpára.

● Grill-lámpa BE/KI

□ Az ON/OFF/AUTO kapcsolóval [5] a grill-lámpa a be- és kikapcsolható.

● A grill-lámpa rögzítése/ felállítása

□ Csak kézi üzemmódra alkalmas. A grill-lámpát a mágnes [6] segítségével fémfelületekhez is lehet rögzíteni (lásd B kép). Ügyeljen arra, hogy a felület sima és egyenes legyen, hogy stabilan tudjon illeszkedni. Az érzékeny felületeket a grill-lámpa felállítása előtt védeni kell, hogy a felület ne sérüljön meg.

● Tisztítás és tárolás

Kapcsolja ki a terméket a be-/kikapcsoló gomb [5] megnyomásával, ha a terméket meg szeretné tisztítani vagy már nem használja és tárolni kívánja (lásd A kép).

□ Rendszeresen ellenőrizze a grill-lámpát szennyeződésekre. A termék zavartalan működése érdekében távolítsa el ezeket a grill-lámpáról.

□ A grill-lámpa részeinek [1]-[5] (lásd A kép) tisztítását szöszmentes, enyhén nedvesített kendővel végezze, kímélő tisztítószerrel. Az elemtartó [8] csak száraz kendővel tisztítható, hogy a nedvesség ne okozzon benne károsodást (lásd D kép).

Figyelem! Ügyeljen a tisztításnál arra, hogy a be-/kikapcsoló gomb [5] feletti flexibilis 360°-lámpakar [1] csavarzata ne lazuljon meg. A benne található drótok leszakadhatnak, és károsíthatják a grill-lámpát vagy rövidzárlatot okozhatnak. (lásd A kép)

● Hibaelhárítás

● = Hiba
◉ = Ok
○ = Megoldás

● = A termék nem kapcsol be.
◉ = A termék ki van kapcsolva.
○ = Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot [5] a termék bekapcsolásához.

● = A termék nem világít.
◉ = Az elemtartó rekesz fedele [3] nem helyesen van felcsavarozva.
○ = Az elemtartó rekesz fedelét [3] helyezze és csavarozza fel helyesen.

● = A termék nem világít.
◉ = Az elemek majdnem teljesen lemerültek.
○ = Cserélje ki az elemeket.

● Hulladékként ártalmatlanítás

Vegye figyelembe a csomagolóanyagok jelöléseit a hulladékok szétválasztásánál, ezeket rövidítések (a) és számok (b) jelölik az alábbi jelentéssel:

1–7: Műanyagok
20–22: Papír és karton
80–98: Kompozit anyagok

Az elhasznált termék hulladékba juttatásának lehetőségeiről érdeklődjön a helyi önkormányzatnál.

A termék és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatók, kérjük szelektíven vezesse a hulladékkezelő rendszerekbe. A Triman logó csak Franciaországra érvényes.

Elhasznált termékét környezetvédelmi okokból ne dobja háztartási hulladékba, hanem juttassa szelektív hulladékgyűjtő rendszerbe. A gyűjtőhelyekről és a nyitvatartási időkről érdeklődjön az illetékes önkormányzatnál.

A hibás vagy elhasznált akkumulátorokat a 2006/66/EK sz. irányelv, valamint annak módosításai szerint kell szelektív hulladékgyűjtőbe juttatni. Az akkukat és / vagy a terméket a kijelölt gyűjtőhelyeken adja le.

Környezeti károk az akkumulátorok helytelen hulladékba juttatásából eredően! Az akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékba juttatni. Mérgező nehézfémeket*) tartalmazhatnak és szelektív hulladékkezelést igényelnek. A készülékbe nem fixen beépített elemeket és akkukat a hulladékba helyezés előtt el kell távolítani, és külön kell ártalmatlanítani. Kérjük, az elemeket és akkukat csak lemerült állapotban leadni. Lehetőség szerint ne egyszer használatos, hanem újratölthető elemeket használjon.
*) jelölés: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom

● Garancia

Tisztelt Vásárlónk!
Erre a termékre a vásárlás dátumától számítva 3 év garanciát nyújtunk. A termék hiányosságai esetén Önt törvényes jogok illetik meg az eladóval szemben. Ezeket a törvényes jogokat az alábbiakban bemutatott garanciánk nem korlátozza.

Garanciafeltételek
A garanciális időtartam a vásárlás dátumától kezdődik. Kérjük, gondosan őrizze meg az eredeti pénztárblokkot. A bizonylat a vásárlás igazolásához szükséges. Ha a termék vásárlásának dátumától számítva 3 éven belül anyag- vagy gyártási hiba lép fel, akkor a terméket - választásunk szerint - ingyenesen javítjuk, cseréljük vagy a vételárat visszatérítjük. A garancia érvényesítésének feltétele, hogy a három éves határidőn belül a hibás készüléket és a vásárlási bizonylatot (pénztárblokkot) be kell mutatni, és írásban röviden meg kell adni a hiba jellegét, valamint annak keletkezési idejét. Ha a hibát a nyújtott garancia lefedi, akkor Ön egy javított vagy egy új terméket kap vissza. A termék javításával vagy cseréjével nem kezdődik új garanciaidőszak.

Garanciaidőszak és törvény szerinti hibaelhárítás
A garanciaidőszakot a garancia érvényesítése nem hosszabbítja meg. Ez a cserélt és a javított termékekre is érvényes. Az esetleges, már a vásárláskor fennálló sérüléseket és hiányosságokat haladéktalanul a kicsomagolás után jelenteni kell. A garanciaidőszak lejárta után felmerülő javítási igények díjkötelesek.

Garancia terjedelme
A készüléket szigorú minőségi irányelvek szerint, nagy gondossággal gyártottuk, és kiszállítás előtt alapos ellenőrzésnek vetettük

alá. A garancia anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki olyan termékrészekre, amelyek ki vannak téve a szokásos elhasználódásnak, és ezért kopó alkatrésznek számítanak, ill. a törékeny elemek sérüléseire, pl.: kapcsoló, akkumulátor vagy üveg alkatrészek. A garancia nem érvényes a termék rongálódása, nem szakszerű használata vagy karbantartása esetén. A termék szakszerű használatához minden a kezelési útmutatóban szereplő utasítást pontosan be kell tartani. A felhasználási célokat és tevékenységeket, amelyektől a kezelési útmutató a felhasználót eltanácsolja vagy óva inti, feltétlenül kerülni kell. A termék csak magáncélú használatra és nem üzleti felhasználásra készült. A termékkel történő visszaélés vagy annak szakszerűtlen kezelése, erőszak alkalmazása vagy olyan beavatkozások esetén, amelyeket nem az engedélyezett szervizszolgálatunk végez, a garancia megszűnik.

A garancia érvényesítése
Hogy az Ön ügyét gyorsan fel tudjuk dolgozni, kérjük, tartsa be a következőket.
Figyelem:
- Esetleges kérdéseihez készítse elő a vásárlást igazoló bizonylatot és a cikkszámot (pl.: IAN 123456).
- A cikkszámot a termék típustábláján, a gravírozott feliraton, az útmutató címoldalán (balra lent) vagy a termék elülső vagy hátoldali címkéjén találja.
- Amennyiben működési hiba vagy egyéb hiányosságok lépnek fel, először a lent megadott szervizhez forduljon telefonon vagy e-mailben.
- A hibásként regisztált terméket aztán a pénztári bizonylat (pénztárblokk) mellékelésével és a hiba valamint a hiba keletkezési idejének leírásával postaköltség nélkül elküldheti az Önnek megadott szerviz címére.

● Szerviz

HU

Szerviz Magyarország
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 384373_2107

Esetleges kérdéseihez tartsa magánál igazolásképpen a vásárlási nyugtát és a cikkszámot (pl. IAN 123456).

A használati utasítás aktuális változatát itt találja meg: www.citygate24.de

Luci per grill

● Introduzione

Ci congratuliamo con voi per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete scelto un prodotto di qualità. Vi preghiamo di leggere attentamente e per intero queste istruzioni per l'uso. Le presenti istruzioni fanno parte del prodotto e contengono indicazioni importanti su come mettere in funzione e maneggiare il prodotto stesso. Rispettare sempre tutte le avvertenze di sicurezza. Se avete domande o dubbi riguardanti l'uso del prodotto, vi preghiamo di mettervi in contatto con il vostro rivenditore o con il centro di assistenza. Si prega di conservare con cura queste istruzioni e di consegnarle a eventuali terzi.

● Spiegazione dei simboli

Leggere le istruzioni per l'uso!

Data di pubblicazione delle istruzioni per l'uso (mese/anno)

Data de produção (mês/ano)

Corrente continua

Seguire le avvertenze di sicurezza!

Pericolo di morte e di infortunio per bambini e infanti!

Pericolo di esplosione!

Indossare guanti protettivi!

Questo simbolo significa che il prodotto funziona a bassa tensione di protezione (SELV / PELV) (classe di protezione III).

Distanza minima dalla sorgente di calore 50 cm

Smaltire l'imballaggio e il prodotto nel rispetto dell'ambiente!

Danni ambientali provocati da smaltimento errato delle batterie!

Pratico piede magnetico

Non adatto per l'illuminazione di ambienti interni

Batterie incluse

IP44

Protetto contro corpi estranei solidi dal diametro di ≥ 1,0 mm, protetto contro gli spruzzi d'acqua

Imballaggio realizzato con mix legno certificato FSC

Con la marcatura CE, il produttore dichiara che questo apparecchio elettrico è conforme alle vigenti direttive europee.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Le luci per grill resistono a condizioni fisiche estreme, come ad esempio le vibrazioni. Le luci per grill sono state concepite per il numero uso domestico o in balcone.
Il prodotto non è adatto per l'illuminazione interna domestica. Questo prodotto non è stato concepito solo per l'impiego domestico privato.
Un utilizzo diverso da quello descritto o non conforme alla destinazione d'uso del prodotto potrebbe causare danni materiali e lesioni alle persone. Il produttore o il

rivenditore declinano qualsiasi responsabilità per danni causati da un utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o errato.

● Contenuto della fornitura

2 x Luci per grill
6 x Batterie AAA/LR03

● Descrizione delle parti

1 Braccio flessibile per la lampada 360°
2 Testa della lampada
3 Chiusura alloggiamento batterie
4 Cassa
5 Interruttore ON / OFF
6 Magnete
7 LED
8 Supporto batterie

● Dati tecnici

Numero del modello:	967-UL
Lampadina:	1-Watt-COB-LED
Funzionamento a batteria:	3 x 1,5 V ⎓ AAA / LR03
Tipo di protezione:	IP44
Classe di protezione:	III

● Avvertenze di sicurezza

Avvertenze di sicurezza

⚠ ATTENZIONE!

PERICOLO DI MORTE E DI INFORTUNIO PER BAMBINI E INFANTI! Non lasciare mai i bambini non sorvegliati in presenza del materiale d'imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento a causa del materiale di imballaggio. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere sempre il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

- L'uso del prodotto da parte di bambini di età superiore a 8 anni e di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza è consentito in presenza di un tutore o qualora dette persone siano state istruite sull'uso sicuro del prodotto e abbiano compreso i pericoli che ne derivano. Il prodotto non è un giocattolo. La pulizia e la manutenzione da parte di bambini sono consentite solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non utilizzare il prodotto qualora si rilevassero danneggiamenti.
- Quando le luci per grill raggiungono la fine della loro vita di sevizio, l'intera lampada deve essere smaltita in conformità dei regolamenti in vigore in materia di smaltimento. Il LED 7 (vedi Fig. C) non è sostituibile.

Avvertenze di sicurezza per le batterie

- **PERICOLO DI MORTE!** Conservare le batterie sempre al di fuori della portata dei bambini. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico!
- **PERICOLO DI MORTE!** Non posizionare mai le luci per grill sopra superfici calde perché potrebbero essere danneggiarsi e il surriscaldamento delle batterie potrebbe causare la loro esplosione!
- **PERICOLO DI MORTE!** Non posizionare mai le luci per grill direttamente sulla griglia perché potrebbero danneggiarsi e il surriscaldamento delle batterie potrebbe causare la loro esplosione!
- Non posizionare mai le luci per grill direttamente sulla griglia, sul coperchio del grill o su altre fonti di calore simili perché

potrebbero danneggiarsi e il surriscaldamento delle batterie potrebbe causare la loro esplosione. Inoltre, il contatto con le luci per grill calde potrebbe causare ustioni! In caso di vento, assicurarsi che il calore non venga spinto in direzione delle luci per grill.

- **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare mai le batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le batterie. Ne potrebbe derivare un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.
- Non smaltire mai le batterie nel fuoco o in acqua.
- Non esporre mai le batterie a sollecitazioni meccaniche.
- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni / grill / o l'esposizione diretta ai raggi solari.
- **⚠ ATTENZIONE!** **PERICOLO DI USTIONI!** La distanza minima dalle fonti di calore deve essere di 50 cm. Pericolo di ustioni a causa del riscaldamento della lampada!

● Rischio di fuoriuscita del liquido dalle batterie

- Evitare il contatto della pelle, degli occhi e delle mucose con il liquido delle batterie! In caso di contatto con il liquido delle batterie, sciacquare le zone interessate con abbondante acqua pulita e rivolgersi immediatamente a un medico!
- **INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Le batterie danneggiate e dalle quali è fuoriuscito del liquido possono causare irritazioni al contatto con la pelle. In questo casi raccomandiamo di indossare dei guanti protettivi.
- Nel caso di perdita di liquido delle batterie / degli accumulatori, rimuoverli subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.

● Prima della messa in funzione

Rimuovere completamente il materiale di imballaggio e verificare che le luci per grill non siano danneggiate. In caso di danni evidenti, inviare un reclamo per le luci per grill come illustrato nel capitolo "Procedura in caso di reclamo di garanzia".

● Inserimento delle batterie

Aprire il coperchio del vano batterie [3] (vedi Fig. E) e rimuovere il supporto batterie [8]. Inserire 3 batterie AAA/LR03 secondo la polarità stampigliata nel supporto batterie [8]. Inserire il supporto batterie [8] nella cassa [4] delle luci per grill. Fare attenzione alla freccia sul supporto batterie [8] che deve essere rivolta verso le luci per grill (vedi Fig. F). Riavvitare il coperchio del vano batterie [3] delle luci per grill.

● Sostituzione della batteria

Aprire il coperchio del vano batterie [3] (vedi Fig. E) e rimuovere il supporto batterie [8]. Rimuovere le batterie scariche e smaltirle correttamente. Inserire 3 batterie AAA/LR03 secondo la polarità stampigliata nel supporto batterie [8]. Inserire il supporto batterie [8] nella cassa [4] delle luci per grill. Fare attenzione alla freccia sul supporto batterie [8] che deve essere rivolta verso le luci per grill (vedi Fig. F). Riavvitare il coperchio del vano batterie [3] delle luci per grill.

● ON/OFF luci per grill

- Per accendere / spegnere le luci per grill basta utilizzare l'interruttore ON / OFF [5].

● Fissaggio / Posizionamento delle luci per grill

□ Ideale solo per il funzionamento manuale. In alternativa le luci per grill possono essere fissate a una superficie metallica per mezzo del magnete [6] (vedi Fig. B). Assicurarsi che la superficie sia piana e liscia, in modo da garantire una tenuta stabile e sicura. Prima del posizionamento delle luci per grill è importante proteggere le superfici più delicate in modo da evitare di danneggiarle.

● Pulizia e conservazione

Spegnere il prodotto premendo l'interruttore ON / OFF [5] per pulirlo o quando questo non viene utilizzato e deve essere conservato (vedi Fig. A)

□ Verificare regolarmente che le luci per grill non siano sporche. Pulire lo sporco in modo da garantire il corretto funzionamento delle luci per grill.

□ Pulire i pezzi da [1] a [5] (vedi Fig. A) delle luci per grill con un panno umido e del detergente neutro.

□ Il supporto batterie [8] può essere pulito solo con un panno asciutto per evitare i danni provocati dall'umidità (vedi Fig. D)

Attenzione! Durante la pulizia fare attenzione a non allentare il raccordo a vite del braccio flessibile per la lampada 360° [1] che si trova sopra all'interruttore ON / OFF [5]. In questo caso i fili interni potrebbero essere danneggiate, causando il cortocircuito delle luci per grill (vedi Fig. A)

● Risoluzione dei problemi

● = Guasto
◉ = Causa
○ = Soluzione

● = Il prodotto non si accende.
◉ = Il prodotto è spento.
○ = Per accendere il prodotto premere l'interruttore ON / OFF [5].

● = La luce non si accende.
◉ = Il coperchio del vano batterie [3] non è chiuso correttamente.
○ = Chiudere e avvitare correttamente il coperchio del vano batterie [3].

● = La luce non si accende.
◉ = Le batterie sono quasi scariche.
○ = Sostituire le batterie.

● Smaltimento

Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per la raccolta differenziata, che sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato:
1–7: Materie plastiche
20–22: Carta e cartone
80–98: Materiali compositi

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso la vostra amministrazione comunale o cittadina.

Il prodotto e il materiale di imballaggio sono riciclabili; smaltire questi separatamente in modo da garantire un riciclo migliore. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

Per questioni di tutela ambientale non conferire il prodotto usato insieme ai rifiuti domestici, ma provvedere al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i centri di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie guaste o esauste devono essere riciclate ai sensi della Direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Conferire le batterie e / o il prodotto presso i centri di raccolta indicati.

Danni ambientali causati dell'errato smaltimento delle batterie! Le batterie non devono essere conferite insieme ai rifiuti domestici. Esse possono contenere metalli pesanti*) nocivi e sono soggetti al trattamento previsto per i rifiuti speciali. Le batterie e le pile che non sono montate in modo fisso nel dispositivo devono essere rimosse e smaltite separatamente. Conferire batterie e pile solo quando sono scariche! Se possibile, utilizzare le batterie al posto delle pile monouso.
*) contrassegnate con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

● Garanzia

Gentile cliente,
questo dispositivo è coperto da una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. In caso di difetti del prodotto, l'acquirente può far valere i propri diritti previsti per legge nei confronti del venditore. Detti diritti previsti per legge non vengono limitati in alcun modo dalla garanzia di seguito riportata.

Condizioni di garanzia
Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si inviata a conservare lo scontrino di acquisto originale in buone condizioni. Questo servirà come giustificativo dell'avvenuto acquisto. Se entro tre anni dalla data di acquisto di questo prodotto, viene riscontrato un difetto di materiale o di fabbricazione, ci impegnano - a nostra esclusiva discrezione - a riparare o sostituire gratuitamente il prodotto. La copertura della garanzia è valida se entro il termine dei tre anni è possibile presentare il dispositivo difettoso e il documento di acquisto (scontrino) e se viene spiegato per iscritto la tipologia del difetto e quando si è manifestato. Se il difetto è coperto dalla nostra garanzia, riceverà il prodotto riparato o uno nuovo sostitutivo. La riparazione o la sostituzione del prodotto non rappresentano l'inizio di un nuovo periodo di garanzia.

Durata della garanzia e reclami per difetti dei prodotti previsti dalla legge
La durata della garanzia non viene prolungata dalla prestazione prevista dalle condizioni di garanzia. Ciò vale anche per i componenti sostituiti o riparati. Consigliamo di comunicare i danni o i difetti presenti al momento dell'acquisto, immediatamente dopo aver disimballato il prodotto. Alla scadenza del periodo di garanzia, tutte le nuove riparazioni saranno a carico del cliente.

Copertura della garanzia
Il dispositivo è stato realizzato secondo severe direttive di qualità e ed è stato accuratamente controllato prima della consegna. La prestazione in garanzia vale per difetti di materiale e per difetti di fabbricazione. La presente garanzia non si estende a parti del prodotto soggette a normale usura e che pertanto possono essere considerate parti soggette a usura o a danni a parti fragili, come ad es. interruttore, batterie, o parti realizzate in vetro. La garanzia decade in caso di danneggiamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione scorretti. Per un utilizzo conforme alla destinazione d'uso del prodotto è importante rispettare alla lettere le istruzioni per l'uso. Le destinazioni d'uso non conformi e le operazioni sconsigliate o evidenziate nelle istruzioni per l'uso devono essere evitate. Il prodotto è stato concepito esclusivamente per l'utilizzo privato e non commerciale. L'utilizzo improprio o errato, forzature o interventi non autorizzata dalla

nostra filiale di assistenza autorizzata fanno decadere la garanzia.

Procedura in caso di reclamo di garanzia
Per consentire l'evasione rapida del suo reclamo, invitiamo a seguire la procedura sotto

Avvertenza:

- Per qualsiasi richiesta si invita a conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456) da esibire come prova d'acquisto.
- Il codice dell'articolo è leggibile sulla targhetta del prodotto, stampigliato su questo, sulla copertina delle istruzioni (in basso a sinistra) o sull'adesivo applicato sul retro o il fondo del prodotto stesso.
- In caso di anomalie di funzionamento o di altri difetti, è importante contattare telefonicamente o per e-mail il servizio assistenza riportato sotto.
- Un prodotto difettoso può essere spedito gratuitamente all'indirizzo del servizio assistenza, corredato di documento di acquisto (scontrino), di una descrizione scritta del difetto e quando questo si è verificato.

● Assistenza

(IT)
Assistenza Italia
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

(MT)
Assistenza Malta
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

(CH)
Assistenza Svizzera
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 384373_2107

Per qualsiasi richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456) da esibire come prova d'acquisto.

La versione aggiornata delle istruzioni per l'uso è disponibile nel sito:
www.citygate24.de

Barbecue-lampen

● Inleiding

Wij feliciteren u met de aankoop van uw nieuwe product. Daarmee heeft u voor een hoogwaardig product gekozen. Gelieve deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door te lezen. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke informatie over het in gebruik nemen en het gebruik. Volg altijd de veiligheidsinstructies op. Mocht u vragen hebben of twijfelen over het gebruik van het product, neem dan contact op met uw verkooppunt of de klantenservice. Gelieve deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig te bewaren en geef deze door aan de eventuele volgende eigenaar.

● Verklaring van symbolen

Lees de gebruiksaanwijzing!

Uitgavedatum van de gebruiksaanwijzing (maand/jaar)

Productiedatum (maand/jaar)

Gelijkstroom

Let op de waarschuwingen en veiligheidsinstructies!

Levens- en letselgevaar voor kleuters en kinderen!

Explosiegevaar!

Draag veiligheidshandschoenen!

Dit symbool betekent dat het product op veiligheidslaagspanning (SELV/ PELV) werkt (beschermingsklasse III).

Minimale afstand t.o.v. warmtebron min. 50 cm

Voer de verpakking en het product op milieuvriendelijke wijze af!

Milieuschade door een onjuiste afvoer van de batterijen/ accu's!

Praktische magneetvoet

Niet geschikt voor het verlichten van ruimtes

Batterijen worden meegeleverd.

IP44

Beschermd tegen vreemde voorwerpen met een diameter van ≥ 1,0 mm, beschermd tegen spatwater

Verpakking van FSC gecertificeerde houtmix

Met de CE-markering bevestigt de fabrikant dat dit elektrische apparaat voldoet aan de geldende Europese richtlijnen.

● Beoogd gebruik

De barbecue-lamp is bestand tegen extreme fysieke omstandigheden, zoals trillingen. De barbecue-lamp is ontworpen voor huishoudelijk gebruik of voor op een terras. Het product is niet geschikt als kamerverlichting in huishoudens. Dit product is enkel bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Elk ander gebruik dan hierboven beschreven en elke wijziging aan het product zijn niet toegestaan en vormen een mogelijke oorzaak van materiële schade of zelfs persoonlijk letsel. De fabrikant of de verkoper is niet aansprakelijk voor schade die is ontstaan door niet-beoogd of verkeerd gebruik.

● Verpakkingsinhoud

2 x barbecue-lamp
6 x AAA/LR03 batterijen

● Onderdelenbeschrijving

1 Flexibele 360°-lamparm
2 Lampkop
3 Batterijvakdeksel
4 Behuizing
5 AAN/UIT-schakelaar
6 Magneet
7 LED
8 Batterijhouder

● Technische gegevens

Modelnummer:	967-UL
Lichtbron:	1-Watt-COB-LED
Batterijbedrijf:	3 x 1,5 V ⎓ AAA / LR03
Beschermings-graad:	IP44
Beschermings-klasse:	III

● Veiligheidsvoorschriften

Veiligheidsvoorschriften

⚠ WAARSCHUWING!

LEVENSGEVAAR EN RISICO OP ONGEVALLEN VOOR (KLEINE) KINDEREN! Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten de gevaren veelal. Houd kinderen uit de buurt van het product.

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder evenals door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over een veilig gebruik van het apparaat en begrijpen welke gevaren er kunnen optreden. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen door kinderen alleen worden uitgevoerd als zij onder toezicht staan.
- Gebruik het product niet als u beschadigingen opmerkt.
- Heeft de barbecue-lamp het einde van de levensduur bereikt, moet de complete lamp volgens de lokale recyclingvoorschriften worden gerecycled. De LED 7 (zie afb. C) kan niet worden vervangen.

Veiligheidsvoorschriften voor batterijen/accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Bewaar batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg onmiddellijk een arts als er batterijen of accu's zijn ingeslikt!
- **LEVENSGEVAAR!** De barbecue-lamp niet aanbrengen op hete oppervlakken, omdat de barbecue-lamp hierdoor wordt beschadigd en explosiegevaar ontstaat door oververhitting van de batterijen!
- **LEVENSGEVAAR!** De barbecue-lamp niet direct op het barbecuerooster plaatsen, omdat de barbecue-lamp hierdoor wordt beschadigd en explosiegevaar ontstaat door oververhitting van de batterijen!
- De barbecue-lamp nooit direct op het barbecuerooster, barbecuedeksel en dergelijke warmtebronnen plaatsen, omdat de barbecue-lamp hierdoor wordt beschadigd en explosiegevaar ontstaat door oververhitting van de batterijen en verbrandingsgevaar bij het aanraken van de barbecue-lamp! Zorg dat de hitte niet door de aanwezige wind in de richting van

de barbecue-lamp wordt geblazen.

- **EXPLOSIEGEVAAR!** U mag niet-oplaadbare batterijen niet opnieuw opladen. Batterijen/accu's niet kortsluiten en/of openen. Hierdoor kunnen zij oververhitten, in brand vliegen of openbarsten.
- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Batterijen/accu's nooit blootstellen aan mechanische belastingen.
- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen, die kunnen inwerken op de batterijen/accu's, bijv. op verwarmingselementen/barbecues/direct zonlicht.
- **⚠ WAARSCHUWING! VERBRANDINGSGEVAAR!** De minimale afstand t.o.v. warmtebronnen moet minimaal 50 cm zijn. Verbrandingsgevaar door verhitting van de lamp!

● Risico op lekkage bij batterijen/accu's

- Vermijd contact met huid, ogen en slijmvliezen! Spoel ingeval van contact met batterijzuur de betreffende plaatsen onmiddellijk met overvloedig schoon water af en raadpleeg onmiddellijk een arts!
- **DRAAG VEILIGHEIDS-HANDSCHOENEN!** Uitgelopen of beschadigde batterijen/accu's kunnen bij aanraking met de huid brandwonden veroorzaken. Draag in dat geval daarom geschikte veiligheidshandschoenen.
- Wanneer de batterijen zijn uitgelopen, dient u deze onmiddellijk uit het product te verwijderen om beschadigingen te voorkomen.

● Voor de ingebruikname

Verwijder alle verpakkingsmaterialen en controleer de barbecue-lamp op beschadigingen. Mocht u gebreken constateren, meldt dan uw klacht zoals is beschreven bij „Afwikkeling van garantieclaims".

● Batterijen plaatsen

Het batterijvakdeksel [3] openschroeven (zie afb. E) en verwijder de batterijhouder [8]. Plaats de 3 nieuwe batterijen van het type AAA/LR03 volgens de opgedrukte polariteit in de batterijhouder [8]. Schuif de batterijhouder [8] in de behuizing [4] van de barbecue-lamp en zorg dat de pijl op de batterijhouder [8] in de richting van de barbecue-lamp wijst (zie afb. F). Daarna het batterijvakdeksel [3] weer op de barbecue-lamp schroeven.

● Vervangen van de batterijen

Het batterijvakdeksel [3] openschroeven (zie afb. E) en verwijder de batterijhouder [8]. Verwijder de lege batterijen en voer deze volgens de voorschriften af. Plaats de 3 nieuwe batterijen van het type AAA/LR03 volgens de opgedrukte polariteit in de batterijhouder [8]. Schuif de batterijhouder [8] in de behuizing [4] van de barbecue-lamp en zorg dat de pijl op de batterijhouder [8] in de richting van de barbecue-lamp wijst (zie afb. F). Daarna het batterijvakdeksel [3] weer op de barbecue-lamp schroeven.

● Barbecue-lamp AAN/UIT

- Door het drukken op de AAN/UIT-schakelaar [5] kan de barbecue-lamp worden in-/uitgeschakeld.

● Bevestigen/opstellen van de barbecue-lamp

□ Alleen voor handmatig gebruik. Alternatief kan de grilllamp met de magneten [6] (zie afb. B) op een metalen oppervlak worden bevestigd. Zorg dat het oppervlak glad en vlak is, voor het waarborgen van een stabiele bevestiging. Gevoelige oppervlakken moeten vóór het opstellen van de barbecue-lamp worden beschermd, zodat het oppervlak niet wordt beschadigd.

● Reinigen en opbergen

Het apparaat door het drukken op de AAN/UIT-schakelaar [5] uitschakelen als u het wilt reinigen, niet gebruikt of wilt opbergen (zie afb. A)

□ Controleer barbecue-lamp regelmatig op vervuilingen. Verwijder deze om een probleemloze werking van de barbecue-lamp te waarborgen.

□ Reinig de onderdelen [1] tot en met [5] (zie afb. A) van de barbecue-lamp met een pluisvrije, licht bevochtigde doek en een mild reinigingsmiddel.

□ De batterijhouder [8] mag alleen met een droge doek worden gereinigd, om schade door vocht te voorkomen (zie afb. D)

LET OP! Zorg bij het reinigen dat de wartel van de flexibele 360°-lamparm [1] boven de AAN/UIT-schakelaar [5] hierbij niet losraakt. De hierin aanwezige draden kunnen breken en de barbecuelamp beschadigen of een kortsluiting veroorzaken (zie afb. A)

● Fouten oplossen

● = Fouten
◉ = Oorzaak
○ = Oplossing

● = Het product gaat niet aan.
◉ = Het product is uitgeschakeld.
○ = Druk op de AAN-/UIT-schakelaar [5] om het product in te schakelen.

● = De lamp brandt niet.
◉ = Het batterijvakdeksel [3] is niet opgeschroefd.
○ = Het batterijvakdeksel [3] correct plaatsen en vastschroeven.

● = De lamp brandt niet.
◉ = De batterijen zijn bijna leeg.
○ = Vervang de batterijen.

● Recycling

Let bij het scheiden van afval op de markering op de verpakkingsmaterialen. Deze zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenis:
1–7: kunststoffen
20–22: papier en karton
80–98: samengestelde materialen

Informatie over de afvalverwijdering van het afgedankte product is verkrijgbaar bij uw gemeente of stad.

Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar. U dient deze voor een betere afvalverwerking te scheiden. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Gooi het afgedankte product, ter bescherming van het milieu, niet weg met het huishoudelijk afval, maar lever het in voor een vakkundige recycling. Voor informatie over inzamelpunten en de openingstijden hiervan kunt u terecht bij uw gemeente.

Defecte of afgedankte accu's moeten volgens Richtlijn 2006 / 66 / EG en de bijbehorende wijzigingen worden

gerecycled. Accu's en/of het product inleveren bij hiervoor beschikbare inzamelpunten.

Milieuschade door een onjuiste afvoer van de accu's!
Accu's mogen niet met het huisvuil worden meegegeven. Ze kunnen giftige zware metalen*) bevatten en vallen onder het gevaarlijk afval. Batterijen en accu's die niet vast in het apparaat zijn ingebouwd, moeten voor de afvalverwijdering uit het apparaat worden genomen en apart worden afgevoerd. Gelieve batterijen en accu's alleen in ontladen toestand in te leveren! Gebruik indien mogelijk accu's in plaats van wegwerpbatterijen.
*) gemarkeerd met: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood

● Garantie

Geachte klant, op dit product ontvangt u 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden niet beperkt door onze hieronder weergegeven garantie.

Garantiebepalingen
De garantietermijn begint op de aankoopdatum. Gelieve uw originele kassaticket goed te bewaren. Dit hebt u nodig als bewijs van aankoop. Indien er zich binnen drie jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout voordoet, wordt het product – naar onze keuze – door ons gratis voor u hersteld of vervangen, of krijgt u het aankoopbedrag terugbetaald. Deze garantie veronderstelt dat binnen de driejarige termijn zowel het defecte toestel als het aankoopbewijs (kassaticket) worden voorgelegd en schriftelijk wordt beschreven wat het gebrek precies inhoudt en wanneer dit is opgetreden. Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het herstelde product of een nieuw exemplaar terug. Met de herstelling of de vervanging van het product begint er geen nieuwe garantietermijn te lopen.

Garantietijd en wettelijke garantieclaims
De garantietijd wordt niet verlengd door de garantieverlening. Dit geldt ook voor vervangen of herstelde onderdelen. Eventueel reeds bij de aankoop bestaande schade en gebreken moeten onmiddellijk na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Omvang van de garantie
Het toestel werd zorgvuldig geproduceerd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en werd voorafgaand aan de levering nauwgezet gecontroleerd. De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en bijgevolg kunnen worden beschouwd als slijtageonderdelen, noch voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, bijv. schakelaars, accu's of onderdelen van glas. Deze garantie vervalt wanneer het product opzettelijk werd beschadigd, niet doelmatig werd gebruikt of wanneer er onderhoud aan het product werd uitgevoerd. Voor een doelmatig gebruik van het product moeten alle in de handleiding vermelde instructies stipt worden opgevolgd. Toepassingen en handelingen die in de handleiding worden afgeraden of waarvoor in de handleiding wordt gewaarschuwd, moeten absoluut worden vermeden. Het product is enkel bestemd voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. Bij misbruik en niet-doelmatige omgang, gebruik van geweld of bij ingrepen die niet door onze geautoriseerde servicepunten werden uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling in geval van garantie
Om een snelle verwerking van uw vraag te verzekeren, houdt u best rekening met volgende
Opmerkingen:

- Hou bij alle aanvragen het kassaticket en het artikelnummer (bijv. IAN 123456) als bewijs van de aankoop klaar.
- Het artikelnummer vindt u terug op het typeplaatje van het product, als gravure op het product, op de voorpagina van uw handleiding (onderaan links) of op de sticker op de achterkant of de onderkant van het product.
- Indien er zich storingen of andere gebreken voordoen, neemt u eerst telefonisch of via e-mail contact op met de hieronder vermelde serviceafdeling.
- Een als defect geregistreerd product kunt u dan mits bijvoeging van het aankoopbewijs (kassaticket) en de beschrijving van het gebrek en wanneer dit is opgetreden, franco versturen naar het aan u meegedeelde serviceadres.

● Service

(NL) (BE)
Service België
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 384373_2107

Houd a.u.b. voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456) als aankoopbewijs bij de hand.

Een actuele versie van de gebruiksaanwijzing vindt u op: www.citygate24.de

Lampy grillowe

● Wstęp

Gratulujemy zakupu nowego produktu. Nasz produkt jest wyrobem wysokiej jakości. Uważnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Stanowi ona nieodłączną część produktu i zawiera istotne informacje dotyczące uruchamiania oraz użytkowania produktu. Zawsze przestrzegać uwag dotyczących bezpieczeństwa. W razie pytań lub wątpliwości związanych z użytkowaniem produktu zapraszamy do kontaktu ze sprzedawcą lub placówką serwisową. Instrukcję starannie przechowywać i w razie potrzeby przekazać innym użytkownikom.

● Objaśnienie symboli

Przeczytać instrukcję obsługi!

Data publikacji instrukcji obsługi (miesiąc/rok)

Data produkcji (miesiąc/rok)

Napięcie stałe

Przestrzegać komunikatów ostrzegawczych i uwag dotyczących bezpieczeństwa!

Zagrożenie życia i niebezpieczeństwo wypadku niemowląt i dzieci!

Niebezpieczeństwo wybuchu!

Nosić rękawice ochronne!

Ten symbol wskazuje, że produkt wykorzystuje bardzo niskie napięcie znamionowe (SELV/PELV) – klasa ochronności III.

Minimalny odstęp od źródła ciepła wynosi 50 cm

Opakowanie i produkt poddać ekologicznej utylizacji!

Szkody środowiskowe związane z nieprawidłową utylizacją baterii/ akumulatorów!

Praktyczna stopa magnetyczna

Produkt nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń.

Bateria w zestawie

IP44

Ochrona przed obcymi ciałami stałymi o średnicy 1,0 mm i większej, ochrona przed bryzgami wody z dowolnego kierunku.

Opakowanie z drewna mieszanego z certyfikatem FSC

Umieszczając znak CE producent deklaruje, że urządzenie elektryczne spełnia wymogi dyrektyw europejskich.

● Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Lampa grillowa jest odporna na ekstremalne warunki, jak np. wibracje. Lampa grillowa została zaprojektowana z myślą o normalnym użytkowaniu w gospodarstwie domowym lub na tarasie. Produkt nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń w gospodarstwie domowym. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do stosowania w gospodarstwach domowych.
Każde użycie inne niż opisane powyżej oraz jakiekolwiek modyfikacje produktu są niedozwolone i mogą prowadzić do szkód materialnych, a nawet obrażeń. Producent i sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za szkody stanowiące następstwo użycia nieprawidłowego i niezgodnego z przeznaczeniem.

● Zakres dostawy

2 lampy grillowe
6 baterii AAA/LR03

● Opis części

1. Ramię elastyczne 360°
2. Głowica lampy
3. Pokrywka komory baterii
4. Obudowa
5. Włącznik/wyłącznik
6. Magnes
7. LED
8. Uchwyt na baterie

● Dane techniczne

Model:	967-UL
Źródło światła:	LED COB 1 W
Zasilanie bateriami:	3 x 1,5 V ⎓ AAA / LR03
Stopień ochrony:	IP44
Klasa ochronności:	III

● Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIE!

ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU NIEMOWLĄT I DZIECI! Dzieci

nie pozostawiać bez nadzoru w pobliżu opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia elementami opakowania. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństw. Utrzymywać dzieci z dala od produktu.

- Produktu wolno używać dzieciom od 8. roku życia i osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych oraz umysłowych, jak również osobom niedoświadczonym i nieposiadającym odpowiedniej wiedzy, wyłącznie pod nadzorem i po udzieleniu instrukcji na temat bezpiecznego obchodzenia się z produktem oraz pod warunkiem zrozumienia zagrożeń z tym związanych. Dzieciom nie wolno bawić się produktem. Dzieciom nie wolno bez nadzoru czyścić i konserwować produktu.
- W razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń produktu nie wolno użytkować.
- Po zakończeniu żywotności całą lampę grillową poddać utylizacji zgodnej z obowiązującymi lokalnie przepisami. Dioda LED [7] (patrz rys. C) nie nadaje się do wymiany.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa baterii/ akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie/ akumulatory przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W razie połknięcia bezzwłocznie skontaktować się z lekarzem!
- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Nie umieszczać lampy grillowej na gorących powierzchniach. Spowoduje to uszkodzenie lampy grillowej i stwarza niebezpieczeństwo wybuchu wskutek przegrzania baterii!
- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Nie umieszczać lampy grillowej bezpośrednio na ruszcie grilla. Spowoduje to uszkodzenie lampy grillowej i stwarza niebezpieczeństwo wybuchu wskutek przegrzania baterii!
- Nigdy nie umieszczać lampy grillowej bezpośrednio na ruszcie grilla, pokrywie grilla ani na żadnych podobnych źródłach ciepła. Spowoduje to uszkodzenie lampy grillowej, stwarza niebezpieczeństwo wybuchu wskutek przegrzania baterii oraz niebezpieczeństwo oparzeń w razie kontaktu z lampą grillową! Zapewnić, że gorące powietrze nie będzie kierowane przez podmuchy wiatru w stronę lampy grillowej.
- **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!** Nigdy nie ładować zwyczajnych baterii. Nie zwierać biegunów baterii/akumulatorów i nie podejmować prób otwierania baterii/ akumulatorów. Niebezpieczeństwo przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie wrzucać baterii/akumulatorów do ognia ani wody.
- Nie narażać baterii/akumulatorów na oddziaływanie obciążeń mechanicznych.
- Unikać narażania baterii/akumulatorów na oddziaływanie ekstremalnych warunków oraz temperatur, np. ze strony grzejników/ grilli lub wskutek bezpośredniej ekspozycji na promienie słoneczne.
- **⚠ OSTRZEŻENIE!** **Niebezpieczeństwo oparzeń!** Minimalna odległość od źródeł ciepła musi wynosić przynajmniej 50 cm. Niebezpieczeństwo oparzeń wskutek nagrzewania się lampy!

● Niebezpieczeństwo wycieku elektrolitu z baterii/ akumulatorów

- Unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi! Miejsca, które miały kontakt z elektrolitem, natychmiast przepłukać dużą ilością czystej wody, a następnie bezzwłocznie skontaktować się z lekarzem!
- **NOSIĆ RĘKAWICE OCHRONNE!** Elektrolit wyciekający z uszkodzonych baterii/

akumulatorów może w kontakcie ze skórą powodować oparzenia chemiczne. Dlatego w razie wycieku elektrolitu zawsze nosić odpowiednie rękawice ochronne.

- Aby uniknąć uszkodzeń, w razie wycieku elektrolitu bezzwłocznie usunąć baterie z produktu.

● Przed uruchomieniem

Usunąć wszystkie elementy opakowania i sprawdzić lampę grillową pod kątem uszkodzeń. W razie stwierdzenia usterek złożyć reklamację lampy grillowej zgodnie z opisem zawartym w punkcie „Realizacja roszczeń gwarancyjnych".

● Umieszczanie baterii

Odkręcić pokrywkę komory baterii [3] (patrz rys. E) i wyjąć uchwyt na baterie [8]. Wszystkie 3 baterie typu AAA/LR03 umieścić w uchwycie na baterie [8] zgodnie z nadrukowanymi informacjami o ułożeniu biegunów. Wsunąć uchwyt na baterie [8] do obudowy [4] lampy grillowej uważając na to, aby strzałka na uchwycie na baterie [8] była skierowana w stronę lampy grillowej (patrz rys. F). Ponownie przykręcić pokrywkę komory baterii [3] do lampy grillowej.

● Wymiana baterii

Odkręcić pokrywkę komory baterii [3] (patrz rys. E) i wyjąć uchwyt na baterie [8]. Rozładowane baterie wyjąć z produktu i przekazać do prawidłowej utylizacji. Wszystkie 3 baterie typu AAA/LR03 umieścić w uchwycie na baterie [8] zgodnie z nadrukowanymi informacjami o ułożeniu biegunów. Wsunąć uchwyt na baterie [8] do obudowy [4] lampy grillowej uważając na to, aby strzałka na uchwycie na baterie [8] była skierowana w stronę lampy grillowej (patrz rys. F). Ponownie przykręcić pokrywkę komory baterii [3] do lampy grillowej.

● Włączanie/wyłączanie lampy grillowej

- Lampę grillową włącza się i wyłącza naciskając włącznik/wyłącznik [5].

● Mocowanie/ustawianie lampy grillowej

- Wyłącznie do użytku ręcznego. Lampę grillową można alternatywnie zamocować do metalowego podłoża za pomocą magnesu [6] (patrz rys. B). Aby zapewnić stabilne zamocowanie, metalowa powierzchnia musi być gładka i równa. Przed ustawieniem lampy grillowej wrażliwe powierzchnie trzeba odpowiednio zabezpieczyć przed uszkodzeniem.

● Czyszczenie i przechowywanie

Przed rozpoczęciem czyszczenia, przechowywania lub w sytuacji, gdy produkt nie będzie używany wyłączyć produkt za pomocą włącznika/wyłącznika [5] (patrz rys. A).

- Regularnie sprawdzać lampę grillową pod kątem ewentualnych zabrudzeń. Aby zapewnić bezusterkowe działanie lampy grillowej, bezzwłocznie usuwać odkryte zabrudzenia.
- Elementy lampy grillowej od [1] do [5] (patrz rys. A) czyścić niekłaczącą, lekko wilgotną szmatką z dodatkiem łagodnego środka czyszczącego.
- Uchwyt na baterie [8] wolno czyścić wyłącznie suchą szmatką, co pozwoli uniknąć uszkodzeń wskutek oddziaływania wilgoci (patrz rys. D).
  Ważne! Podczas czyszczenia uważać, aby nie poluzować połączenia skręcanego ramienia elastycznego 360° [1], które znajduje się nad włącznikiem/wyłącznikiem [5]. Przewody, które

przebiegają wewnątrz połączenia mogą wtedy ulec zerwaniu i uszkodzić całą lampę grillową lub doprowadzić do zwarcia (patrz rys. A).

● Usuwanie usterek

● = Usterka
◉ = Przyczyna
○ = Rozwiązanie

● = Produkt nie włącza się.
◉ = Produkt jest wyłączony.
○ = Aby włączyć produkt, nacisnąć włącznik/wyłącznik 5.

● = Lampa nie świeci.
◉ = Pokrywka komory baterii 3 nie jest prawidłowo przykręcona.
○ = Prawidłowo założyć i przykręcić pokrywkę komory baterii 3.

● = Lampa nie świeci.
◉ = Baterie są prawie rozładowane.
○ = Wymienić baterie.

● Utylizacja

Segregując odpady zwracać uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych. Użyte skróty (a) oraz liczby (b) mają następujące znaczenie:
1-7: tworzywa sztuczne
20-22: papier i tektura
80-98: materiały kompozytowe

Informacji dotyczących możliwości utylizacji zużytego produktu udzielają organy administracji gminnej lub komunalnej.

Produkt i opakowanie nadają się do recyklingu. Aby ułatwić dalsze przetwarzanie, przed przekazaniem do utylizacji posegregować odpady. Logo Triman obowiązuje wyłącznie na terenie Francji.

Ze względu na ochronę środowiska zużytego produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Trzeba go przekazać do utylizacji zgodnej z obowiązującymi przepisami. Informacji dotyczących punktów odbioru zużytego sprzętu oraz ich godzin otwarcia udzielają odpowiednie organy administracji publicznej.

Uszkodzone i zużyte akumulatory trzeba poddawać recyklingowi zgodnemu z dyrektywą 2006/66/WE z późniejszymi zmianami. Akumulatory i/albo produkt zwrócić do odpowiedniego punktu odbioru zużytych urządzeń.

Szkody środowiskowe związane z nieprawidłową utylizacją akumulatorów!

Akumulatorów nie wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Mogą one zawierać toksyczne metale ciężkie*) i podlegają utylizacji odpowiedniej dla odpadów specjalnych. Baterie i akumulatory, które nie są na stałe zamontowane w urządzeniu, trzeba przed utylizacją wyjąć z urządzenia i poddać oddzielnej utylizacji. Utylizacji wolno poddawać wyłącznie rozładowane baterie i akumulatory!
W miarę możliwości zamiast jednorazowych baterii wybierać akumulatory.
*) oznaczone symbolami: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów

● Gwarancja

Drodzy Klienci, począwszy od daty zakupu urządzenie jest objęte 3-letnią gwarancją. W przypadku stwierdzenia wad produktu konsumentowi przysługują ustawowe prawa, których można dochodzić od sprzedawcy. Przedstawiona poniżej gwarancja w żaden sposób nie narusza praw wynikających z obowiązujących przepisów.

Warunki gwarancji
Okres gwarancyjny zaczyna bieg w dniu zakupu. Proszę zachować paragon. Jest on wymagany jako potwierdzenie dokonania zakupu. W razie wystąpienia – w ciągu trzech lat od daty zakupu – wady materiałowej lub produkcyjnej urządzenia nasza firma podejmie decyzję, czy dokonać bezpłatnej naprawy wadliwego produktu, jego wymiany lub zwrotu kosztów zakupu. Świadczenie gwarancyjne wymaga dla swej skuteczności przedłożenia w ciągu trzech lat od daty zakupu wadliwego urządzenia oraz dowodu sprzedaży (paragonu) i krótkiego pisemnego opisu, na czym polega wada i kiedy wystąpiła. Jeśli wada jest objęta naszą gwarancją, wyślemy do Państwa naprawiony lub nowy produkt. Przeprowadzenie naprawy lub wymiana urządzenia na nowe nie rozpoczynają biegu nowego okresu gwarancyjnego.

Okres gwarancji i prawne roszczenia z tytułu wad
Okres gwarancji nie jest przedłużany przez rękojmię. Dotyczy to również części wymienianych i naprawianych. Wszelkie uszkodzenia lub wady stwierdzone już przy zakupie trzeba zgłaszać natychmiast po rozpakowaniu produktu. Po upływie okresu gwarancyjnego naprawy wykonuje się odpłatnie.

Zakres gwarancji
Urządzenie zostało wyprodukowane z zachowaniem należytej staranności, zgodnie z surowymi wytycznymi jakościowymi oraz dokładnie sprawdzone przed dostawą. Usługa gwarancyjna obejmuje usunięcie wad materiałowych lub produkcyjnych. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i które należy postrzegać jako materiały eksploatacyjne, oraz uszkodzeń elementów łatwo ulegających uszkodzeniom mechanicznym, np. przełączniki, akumulatory lub elementy szklane. Roszczenia gwarancyjne wygasają, jeżeli produkt jest zniszczony, był używany nieprawidłowo lub poddawany nieodpowiedniej konserwacji. Aby prawidłowo użytkować produkt, trzeba dokładnie przestrzegać wszystkich wskazówek zawartych w instrukcji obsługi. Za wszelką cenę należy unikać zastosowań i działań, które są odradzane lub przed którymi nie przestrzega się w instrukcji obsługi. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie wolno go używać do celów komercyjnych. Gwarancja traci ważność w przypadku niewłaściwego użytkowania i nieprawidłowej obsługi, użycia siły i manipulacji, które nie zostały przeprowadzone autoryzowaną placówkę serwisową.

Realizacja roszczeń gwarancyjnych
Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie wniosku, prosimy o przestrzeganie następujących **zasad:**

- ☐ Przed zgłoszeniem zapytania przygotować paragon kasowy stanowiący potwierdzenie zakupu oraz odpowiedni nr artykułu (np. IAN 123456).
- ☐ Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej produktu, na grawerunku na produkcie, na stronie tytułowej instrukcji obsługi (na dole po lewej stronie) lub na naklejce z tyłu lub na spodzie produktu.
- ☐ W przypadku wystąpienia usterek działania lub innych usterek, najpierw skontaktować się telefonicznie lub mailowo, z serwisem, którego adres znajduje się poniżej.
- ☐ Następnie produkt uznany za wadliwy można nieodpłatnie wysłać na podany adres serwisu. Do przesyłki trzeba załączyć dowód zakupu (paragon) i krótki opis wady oraz czasu jej wystąpienia.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1

wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Serwis

(PL)
Serwis Polska
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 384373_2107

Przed zgłoszeniem zapytania przygotować paragon kasowy stanowiący potwierdzenie zakupu oraz odpowiedni nr artykułu (np. IAN 123456).

Aktualną wersję instrukcji obsługi można znaleźć pod adresem: www.citygate24.de

Svetilke za žar

● Uvod

Čestitamo vam ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za izdelek visoke kakovosti. Prosimo, da si ta navodila za uporabo preberete v celoti in natančno. Ta navodila so del tega izdelka in vsebujejo pomembna navodila za zagon in rokovanje. Vedno upoštevajte vsa varnostna navodila. Z morebitnimi vprašanji ali dvomi glede ravnanja z izdelkom se obrnite na svojega prodajalca ali servisni center. Prosimo, da ta navodila skrbno shranite in jih po potrebi posredujete tretjim osebam.

● Razlaga znakov

Preberite navodila za uporabo!

Datum izdaje navodil za uporabo (mesec/leto)

Datum izdelave (mesec/leto)

Enosmerna napetost

Upoštevajte opozorilne in varnostne napotke!

Smrtna nevarnost in nevarnost nesreč za malčke in otroke!

Nevarnost eksplozije!

Nosite zaščitne rokavice!

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék földelt kisfeszültséggel (SELV / PELV) működik (III. védelmi osztály).

Oddaljenost od virov toplote: vsaj 50 cm

Embalažo in izdelek odlagajte med odpadke na okolju prijazen način!

Okoljska škoda zaradi nepravilnega odlaganja baterij/akumulatorjev!

Praktična magnetna noga

Ni primerno za razsvetljavo prostorov

Baterije so priložene

IP44

Zaščitena proti trdnim tujkom premera ≥1,0 mm in odporen proti brizganju vode.

Embalaža iz mešanega lesa s certifikatom FSC

Z oznako CE proizvajalec potrjuje, da je ta izdelek v skladu z veljavnimi evropskimi smernicami.

● Namenska uporaba

Svetilka za žar je odporna na ekstremne fizične pogoje, kot so vibracije. Svetilka za žar je zasnovana za običajno uporabo v gospodinjstvu ali na terasi. Izdelek ni primeren za osvetljevanje prostorov v gospodinjstvu. Izdelek je namenjen samo uporabi v zasebnih gospodinjstvih. Kakršnakoli druga uporaba od zgoraj opisane ali spreminjanje izdelka nista dovoljena in lahko povzročita telesne poškodbe ali materialno škodo. Proizvajalec ali trgovec ne prevzema odgovornosti za škodo zaradi nenamenske ali nepravilne uporabe.

● Obseg dobave

2 x svetilka za žar
6 x baterije AAA/LR03

● Opis sestavnih delov

1. Prilagodljiv 360° nosilec za svetilko
2. Glava svetilke
3. Pokrov predalčka za baterije
4. Ohišje
5. Stikalo za VKLOP/IZKLOP
6. Magnet
7. Svetleča dioda
8. Držalo za baterije

● Tehnični podatki

Številka modela:	967-UL
Sijalka:	Svetleča dioda COB 1 Watt
Deluje na baterije:	3 x 1,5 V ⎓ AAA / LR03
Vrsta zaščite:	IP44
Razred zaščite:	III

● Varnostni napotki

Varnostni napotki

⚠ OPOZORILO!

ŽIVLJENJSKA NEVARNOST IN TVEGANJE NEZGODE ZA MALČKE IN OTROKE! Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora samih z embalažnim materialom. Obstaja nevarnost zadušitve zaradi embalažnega materiala. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Otroke vedno držite proč od izdelka.

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so nadzorovane ali bile poučene o varni uporabi izdelka in razumevajo nevarnosti, ki iz tega izhajajo.

Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Otroci ne smejo opravljati čiščenja in vzdrževalnih del brez nadzora.
- Izdelka ne uporabljajte, če na njem ugotovite poškodbo.
- Če je svetilka za žar dosegla konec življenjske dobe, morate odstraniti celotno svetilko v skladu z lokalnimi predpisi. Svetleče diode [7] (glejte sliko C) niso zamenljive.

Varnostna navodila za baterije/akumulatorske baterije

- **SMRTNO NEVARNO!** Baterije/akumulatorske baterije vedno hranite izven dosega otrok. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč!
- **SMRTNO NEVARNO!** Svetilke za žar ne nameščajte na vroče površine, saj jo lahko s tem poškodujete in obstaja nevarnost eksplozije zaradi pregretja baterij!
- **SMRTNO NEVARNO!** Svetilke za žar ne nameščajte neposredno na rešetke žara, saj jo lahko s tem poškodujete in obstaja nevarnost eksplozije zaradi pregretja baterij!
- Svetilke za žar nikoli ne nameščajte na rešetke žara, pokrov žara ali podobne toplotne vire, saj jo lahko s tem poškodujete in obstaja nevarnost eksplozije zaradi pregretja baterij in nevarnost opeklin ob dotiku svetilke za žar! Pazite, da toplota ne prehaja v smeri svetilke za žar zaradi morebitnega vetra.
- **NEVARNOST EKSPLOZIJE!** Nikoli ne polnite baterij, ki jih ni mogoče polniti. Preprečite kratek stik baterije/akumulatorske baterije in/ali je/ga ne odpirajte. Posledica so lahko pregrevanje, nevarnost požara ali eksplozija.
- Baterij/akumulatorskih baterij nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij/akumulatorskih baterij ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.
- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije/akumulatorske baterije, npr. radiatorjem/žarom/neposredni sončni svetlobi.
- **⚠ OPOZORILO! NEVARNOST OPEKLIN!** Najmanjša razdalja do toplotnih virov mora biti vsaj 50 cm. Nevarnost opeklin zaradi segrevanja svetilke!

● Nevarnost puščanja baterij/akumulatorskih baterij

- Izogibajte se stiku s kožo, očmi in sluznicami! Če pridete v stik s kislino akumulatorja, prizadeta mesta takoj izperite z veliko čiste vode in takoj poiščite zdravniško pomoč!
- **NOSITE ZAŠČITNE ROKAVICE!** Netesne ali poškodovane baterije lahko povzročijo opekline, če pridejo v stik s kožo. Zato v tem primeru nosite primerne zaščitne rokavice.
- Če baterije puščajo, jih takoj odstranite iz izdelka, da se izognete poškodbam.

● Pred zagonom

Popolnoma odstranite embalažni material in preverite svetilko za žar za poškodbe. V kolikor opazite poškodbe, reklamirajte svetilko za žar, kot je opisano v točki „Potek v primeru garancije".

● Vstavljanje baterij

Odvijte pokrov predala za baterije [3] (glejte sliko E) in odstranite držalo za baterije [8]. Vstavite 3 baterije tipa AAA/LR03 v držalo za baterije [8] glede na prikazano polarnost. Držalo za baterije [8] potisnite v ohišje [4] svetilke za žar in se prepričajte, da puščica na držalu za baterije [8] kaže proti svetilki za žar (glejte sliko F). Sedaj ponovno privijte

pokrovček predala za baterije [3] na svetilko za žar.

● Zamenjava baterij

Odvijte pokrov predala za baterije [3] (glejte sliko E) in odstranite držalo za baterije [8]. Odstranite prazne baterije in jih ustrezno odstranite. Vstavite 3 baterije tipa AAA/LR03 v držalo za baterije [8] glede na prikazano polarnost. Držalo za baterije [8] potisnite v ohišje [4] svetilke za žar in se prepričajte, da puščica na držalu za baterije [8] kaže proti svetilki za žar (glejte sliko F). Sedaj ponovno privijte pokrovček predala za baterije [3] na svetilko za žar.

● VKLOP/IZKLOP svetilke za žar

□ S stikalom za VKLOP/IZKLOP [5] lahko vklopite/izklopite svetilko za žar.

● Pritrditev/postavitev svetilke za žar

□ Primerno samo za ročno upravljanje. Alternativno lahko svetilko za žar na kovinsko površino pritrdite z magnetom [6] (glejte sliko B). Površina mora biti gladka in ravna, da je tako zagotovljeno stabilno prileganje. Občutljive površine je treba pred postavitvijo svetilke za žar zaščititi, da preprečite poškodbe površine.

● Čiščenje in skladiščenje

Napravo izklopite s pritiskom na stikalo za VKLOP/IZKLOP [5], če jo želite očistiti, je ne nameravate več uporabljati in jo želite shraniti (glejte sliko A).

□ Svetilko za žar redno pregledujte glede umazanije. Odstranite jo, da zagotovite pravilno delovanje svetilke za žar.

□ Očistite dele [1] do [5] (glejte sliko A) svetilke za žar z rahlo navlaženo krpo. ki ne pušča vlaken, in blagim čistilnim sredstvom. Držalo za baterije [8] lahko čistite samo s suho krpo, da se izognete poškodbam zaradi vlage. (glejte sliko D)

Pozor! Pri čiščenju se prepričajte, da vijačna povezava gibljivega 360° nosilca za svetilko [1] nad stikalom za VKLOP/IZKLOP [5] ne popusti. Žice v njem se lahko odtrgajo in poškodujejo svetilko za žar ali povzročijo kratek stik. (glejte sliko A)

● Odstranjevanje napak

● = Napaka
◉ = Vzrok
○ = Rešitev

● = Izdelek se ne vklopi.
◉ = Izdelek je izključen.
○ = Za vklop izdelka pritisnite stikalo za VKLOP/IZKLOP [5].

● = Luč ne sveti.
◉ = Pokrovček predala za baterije [3] ni pravilno privit.
○ = Pravilno nastavite pokrovček predala za baterije [3] in ga trdno privijte.

● = Luč ne sveti.
◉ = Baterije so skoraj prazne.
○ = Zamenjajte baterije.

● Odstranjevanje med odpadke

Pri razvrščanju odpadkov upoštevajte označevanje embalažnih materialov, ki so označeni s kraticami (a) in številkami (b) in imajo naslednji pomen:
1–7: Umetne snovi
20 – 22: Papir in karton
80 – 98: Kompozitni materiali.

Za možnosti odstranjevanja se lahko obrnete na vašo občinsko ali

mestno upravo.

Izdelke in embalažne materiale je mogoče reciklirati, za boljšo reciklažo jih odstranite ločeno. Logo Triman velja samo za Francijo.

Zaradi varovanja okolja, izdelka, ko je odslužil, ne odlagajte kot gospodinjski odpadek, temveč ga odstranite strokovno. Glede informacij o zbirnih mestih in njihovem delovnem času se lahko obrnete na lokalno upravo.

Okvarjene ali izrabljene akumulatorske baterije je treba reciklirati v skladu z Direktivo 2006/66/ES in njenimi spremembami. Akumulatorske baterije in/ali izdelek vrnite prek ponujenih zbiralnih mest.

Okoljska škoda zaradi nepravilnega odlaganja akumulatorskih baterij!

Akumulatorskih baterij ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Lahko vsebuje strupene težke kovine*) in so predmet ravnanja z nevarnimi odpadki. Baterije in akumulatorje, ki niso trdno nameščeni v napravi, je treba pred odstranjevanjem odstraniti in zavreči ločeno. Baterije in akumulatorske baterije oddajte le v izpraznjenem stanju! Če je mogoče, uporabite akumulatorske namesto baterij za enkratno uporabo.
*) označene z: Cd = kadmij,
Hg = živo srebro, Pb = svinec

● Garancija

Spoštovana stranka,
za to napravo dobite 3-letno garancijo, ki začne teči z datumom nakupa. V primeru okvare tega izdelka, so vam na voljo zakonske pravice proti prodajalcu izdelka. Te zakonske pravice niso omejene s spodaj navedeno garancijo.

Garancijski pogoji

Rok garancije se začne z datumom nakupa. Prosimo, da originalni blagajniški račun dobro shranite. Ta je potreben kot dokazilo o nakupu. Če pride do napake v materialu ali izdelavi tega izdelka v treh letih od datuma nakupa, bomo izdelek, po naši presoji, brezplačno popravili ali zamenjali. Ta garancija predpostavlja, da je treba v roku triletnega garancijskega obdobja, predložiti okvarjeno napravo in potrdilo o nakupu (blagajniški prejemek) ter kratek opis napake in kdaj je napaka nastopila. Če garancija napako krije, bomo izdelek popravili ali zamenjali za novega. S popravilom ali zamenjavo izdelka ne prične teči nov garancijski rok.

Garancijsko obdobje in zakonski zahtevki za napake

Garancijski rok se zaradi garancijskega zahtevka ne podaljša. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele. Poškodbe in pomanjkljivosti, ki so morda prisotne že ob nakupu, je treba sporočiti takoj po razpakiranju. Popravila, izvedena po poteku garancijskega roka, so plačljiva.

Obseg garancije

Naprava je bila skrbno izdelana v skladu s strogimi smernicami za kakovost in pred dobavo natančno preizkušena. Garancija velja za materialne ali proizvodne napake. Ta garancija ne pokriva delov izdelka, ki so predmet običajne obrabe in se jih zato šteje za obrabne dele in za poškodbe občutljivih delov, kot so npr. stikala, baterije ali pa deli iz stekla. Ta garancija preneha veljati, če je bil izdelek poškodovan, nepravilno uporabljen ali nepravilno servisiran. Za namensko uporabo izdelka je treba natančno upoštevati vse napotke v navodilih za uporabo. Obvezno se je treba izogibati namenom uporabe ali dejavnostim, ki jih navodila za uporabo ne priporočajo ali je na njih opozorjeno. Izdelek je namenjen

samo za zasebno in komercialno uporabo. Garancija preneha veljati v primeru zlorabe ali nepravilne uporabe, uporabe sile in pri posegih, ki jih ni izvedel naš pooblaščeni servis.

Postopek v primeru garancije
Če želite zagotoviti hitro obravnavo vaše zahteve, sledite spodnjim navodilom.
Opozorilo:
- Prosimo, da za vse zahtevke predložite blagajniški račun in številko izdelka (npr. IAN 123456) kot potrdilo o nakupu.
- Številko izdelka najdete na tipski ploščici na izdelku, graviranju na izdelku, na naslovni strani navodil (spodaj levo) ali na etiketi na hrbtni ali spodnji strani izdelka.
- Če pride do funkcionalnih ali drugih napak, se najprej po telefonu ali e-pošti obrnite na spodaj naveden servisni oddelek.
- Izdelek, ki je evidentiran kot okvarjen, nato s potrdilom o nakupu (blagajniški račun) in opisom napake ter navedbo, kdaj je do napake prišlo, brezplačno pošljite na naveden naslov servisnega oddelka.

● Servisna služba

(SI)

Servis Slovenija
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: roman.ostir@relectronic.si
info@relectronic.si

IAN 384373_2107

Prosimo, da za vse zahtevke predložite blagajniški listek in številko izdelka (npr. IAN 123456) kot potrdilo o nakupu.

Zadnjo različico navodil za montažo najdete na: www.citygate24.de

Svietidlo na gril

● Úvod

Blahoželáme vám ku kúpe vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre vysoko kvalitný produkt. Pozorne si prečítajte všetky časti tohto návodu na obsluhu. Tento návod je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa uvedenia do prevádzky a manipulácie. Vždy dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny. V prípade otázok alebo nejasností týkajúcich sa manipulácie s výrobkom kontaktujte svojho predajcu alebo príslušné servisné centrum. Tento návod starostlivo uschovajte a priložte ho k výrobku v príp. postúpenia tretej osobe.

● Vyhlásenie o značkách

Prečítajte si návod na obsluhu!

Dátum vydania návodu na obsluhu (mesiac/rok)

Dátum výroby (mesiac/rok)

Jednosmerné napätie

Dodržiavajte výstražné a bezpečnostné upozornenia!

Nebezpečenstvo ohrozenia života a úrazu pre malé deti a deti!

Nebezpečenstvo výbuchu!

Noste ochranné rukavice!

Tento symbol znamená, že produkt pracuje s malým ochranným napätím (SELV/PELV) (trieda ochrany III).

Minimálna vzdialenosť k zdroju tepla min. 50 cm

Obal a výrobok zlikvidujte ekologicky!

Škody na životnom prostredí v dôsledku nesprávnej likvidácie batérií/akumulátorov!

Praktická magnetická noha

Nevhodné na osvetlenie miestnosti

Batérie sú priložené

IP44

Chránený proti pevným cudzím telesám s priemerom ≥ 1,0 mm, chránený proti striekajúcej vode

Obal zo zmiešaného dreva certifikovaného FSC

So značkou CE výrobca potvrdzuje, že toto elektrické náradie zodpovedá platným európskym smerniciam.

● Používanie na určený účel

Iný ako vyššie popísaný spôsob použitia a úpravy výrobku sú neprípustné a môže viesť k vecným škodám alebo dokonca k osobným ujmám. Výrobca alebo predajca nepreberá žiadne ručenie za škody, ktoré vznikli v dôsledku používania v rozpore so stanoveným účelom a nesprávneho používania.

● Rozsah dodávky

2x svietidlo na gril
6x batérie AAA/LR03

● Opis dielov

1 Flexibilné rameno lampy otáčavé o 360°
2 Hlava lampy
3 Kryt priehradky na batériu
4 Teleso
5 Spínač ZAP/VYP
6 Magnet
7 LED
8 Držiak batérie

● Technické údaje

Číslo modelu:	967-UL
Osvetľovací prostriedok:	1-Watt-COB-LED
Prevádzka na batériu:	3 x 1,5 V ⎓ AAA / LR03
Druh ochrany:	IP44
Trieda ochrany:	III

● Bezpečnostné pokyny

Bezpečnostné pokyny

⚠ VAROVANIE!

NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE MALÉ DETI A DETI!
Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Vždy držte deti mimo dosahu produktu.

- Tento produkt môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sa na ne dohliada alebo boli poučené vzhľadom na bezpečné používanie produktu a chápu z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať s produktom. Čistenie a údržbu používateľa nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Produkt nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.
- Ak svietidlo na gril dosiahne koniec svojej životnosti, musí sa kompletná lampa zlikvidovať podľa miestnych predpisov pre likvidáciu. LED [7] (pozri obr. C) nie je možné vymieňať.

Bezpečnostné pokyny pre batérie/akumulátory

- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Batérie/akumulátory uschovajte mimo dosahu detí. V prípade požitia vyhľadajte ihneď lekára!
- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Svietidlo na gril neupevňujte na horúcich povrchoch, pretože sa tým poškodí a existuje nebezpečenstvo výbuchu v dôsledku prehriatia batérií!
- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Svietidlo na gril nedávajte priamo na grilovací rošt, pretože sa tým poškodí a existuje nebezpečenstvo výbuchu v dôsledku prehriatia batérií!
- Svietidlo na gril nedávajte priamo na grilovací rošt alebo podobné zdroje tepla, pretože sa tým poškodí a existuje nebezpečenstvo výbuchu v dôsledku prehriatia batérií a nebezpečenstvo popálenia pri dotyku svietidla na gril! Dávajte pozor na to, aby sa teplo nedostalo v dôsledku prípadného vetra do smeru svietidla na gril.
- **NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!** Nikdy znova nenabíjajte nenabíjateľné batérie. Batérie/akumulátory neskratujte a/ani ich neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, nebezpečenstvo požiaru alebo prasknutie.
- Batérie/akumulátory nehádžte nikdy do ohňa alebo vody.
- Batérie/akumulátory nevystavujte mechanickému zaťaženiu.
- Vyvarujte sa extrémnych podmienok a teplôt, ktoré môžu pôsobiť na batérie/akumulátory, napr. na vykurovacie telesá/grily/priame slnečné žiarenie.
- **⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA!** Minimálna vzdialenosť k tepelným zdrojom musí činiť prinajmenšom 50 cm. Nebezpečenstvo popálenia v dôsledku zohriatia lampy!

Riziko vytečenia batérií/akumulátorov

- Zabráňte kontaktu s kožou, očami a sliznicami! Pri kontakte s akumulátorovou kyselinou postihnuté miesta vypláchnite dostatočným množstvom čistej vody a bezodkladne vyhľadajte lekára.
- **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátory môžu pri kontakte s kožou spôsobiť poleptania. Preto noste v takomto prípade vhodné ochranné rukavice.
- V prípade vytečenia batérií vyberte tieto ihneď z produktu, aby ste zabránili poškodeniam.

Pred uvedením do prevádzky

Odstráňte úplne obalový materiál a svietidlo na gril skontrolujte vzhľadom na poškodenia. Ak by ste mali nejaké zistiť, svietidlo na gril reklamujte podľa opisu v bode „Vybavenie v záručnom prípade“.

Vloženie batérií

Odskrutkujte kryt priehradky na batériu [3] (pozri obr. E) a vyberte držiak batérie [8]. Vložte 3 batérie typu AAA/LR03 podľa polarity vytlačenej na držiaku batérie [8]. Zasuňte držiak batérie [8] do telesa [4] svietidla na gril a dávajte pozor na to, aby šípka na držiaku batérie [8] ukazovala do

smeru svietidla na gril (pozri obr. F). Kryt priehradky na batériu [3] naskrutkujte znova na svietidlo na gril.

● Výmena batérie

Odskrutkujte kryt priehradky na batériu [3] (pozri obr. E) a vyberte držiak batérie [8]. Vybité batérie vyberte a odborne ich zlikvidujte. Vložte 3 batérie typu AAA/LR03 podľa polarity vytlačenej na držiaku batérie [8]. Zasuňte držiak batérie [8] do telesa [4] svietidla na gril a dávajte pozor na to, aby šípka na držiaku batérie [8] ukazovala do smeru svietidla na gril (pozri obr. F). Kryt priehradky na batériu [3] naskrutkujte znova na svietidlo na gril.

● ZAPNUTIE/VYPNUTIE svietidla na gril

□ Pomocou spínača ZAP/VYP [5] je možné svietidlo na gril zapnúť/vypnúť stlačením.

● Upevnenie/inštalovanie svietidla na gril

□ Vhodné iba pre ručnú prevádzku. Alternatívne sa môže svietidlo na gril upevniť na kovový povrch cez magnety s [6] (pozri obr. B). Dávajte pozor na to, aby bol povrch hladký a rovný, aby bolo možné zaručiť stabilné osadenie. Citlivé povrchy sa pred inštaláciou svietidla na gril chrániť, aby sa zabránilo poškodeniam povrchu.

● Čistenie a skladovanie

Keď produkt nepoužívate alebo ho chcete uskladniť, vypnite ho stlačením spínača ZAP/VYP [5]. (pozri obr. A)

□ Svietidlo na gril kontrolujte pravidelne vzhľadom na znečistenie. Toto odstráňte, aby ste zaručili bezchybnú funkciu svietidla na gril.

□ Diely [1] až [5] (pozri obr. A) svietidla na gril vyčistite mierne navlhčenou handrou bez chĺpkov a jemným čistiacim prostriedkom.

□ Držiak batérie [8] sa smie čistiť iba suchou handrou, aby sa zabránilo poškodeniam v dôsledku vlhkosti. (pozri obr. D)

Pozor! Pri čistení dávajte pozor na to, aby sa skrutkový spoj flexibilného ramena lampy 360° [1] nad spínačom ZAP/VYP [5] pritom neuvoľnil. V ňom nachádzajúce sa drôty by sa mohli odtrhnúť a poškodiť svietidlo na gril alebo by mohli viesť k skratu. (pozri obr. A)

● Odstraňovanie chýb

● = Chyba
◉ = Príčina
○ = Riešenie

● = Produkt sa nezapína.
◉ = Produkt je vypnutý.
○ = Na zapnutie produktu stlačte spínač ZAP/VYP [5].

● = Svetlo nesvieti.
◉ = Kryt priehradky na batériu [3] nie je správne naskrutkovaný.
○ = Kryt priehradky na batériu [3] nasaďte správne a pevne ho priskrutkujte.

● = Svetlo nesvieti.
◉ = Batérie sú takmer vybité.
○ = Vymeňte batérie.

● Likvidácia

Pri separácii odpadu zohľadnite označenie obalových materiálov. Tie sú označené skratkami (a) a číslicami (b) s nasledovným významom:
1 – 7: plasty
20 – 22: papier a lepenka

80 – 98: kompozitné materiály
Informácie o možnostiach likvidácie nepoužiteľného produktu vám poskytne správa vašej obce alebo mesta.

Produkt a obalové materiály sú recyklovateľné, pre lepšiu manipuláciu s odpadom zlikvidujte tieto oddelene. Logo Triman platí iba pre Francúzsko.

V záujme ochrany životného prostredia nevyhadzujte výrobok po skončení životnosti do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať u príslušného správneho orgánu.

Poškodené a spotrebované akumulátory sa musia recyklovať podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Akumulátory a/alebo produkt odovzdajte prostredníctvom niektorého z dostupných zberných zariadení.

Škody na životnom prostredí v dôsledku nesprávnej likvidácie akumulátora!
Akumulátory je zakázané vyhadzovať do komunálneho odpadu. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy*) a podliehajú zásadám manipulácie s nebezpečným odpadom. Batérie a akumulátory, ktoré nie sú pevne zabudované v zariadení, sa musia pred likvidáciou odstrániť a samostatne zlikvidovať. Batérie a akumulátory odovzdávajte iba vo vybitom stave! Pokiaľ je to možné, používajte akumulátory namiesto jednorazových batérií.
*) označené pomocou: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo

● Záruka

Vážená zákazníčka,
vážený zákazník, na tento prístroj získavate záruku 3 roky od dátumu kúpy. V prípade nedostatkov tohto produktu prináležia vám voči predajcovi produktu zákonné práva. Tieto zákonné práva nebudú obmedzené našou zárukou, opísanou v nasledujúcej časti.

Záručné podmienky
Záručná doba začína s dátumom kúpy. Originálny pokladničný doklad si, prosím, dobre uschovajte. Tento doklad bude potrebný ako dôkaz o kúpe. Ak v rámci troch rokov od dátumu kúpy tohto produktu sa vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, produkt pre vás – podľa našej voľby – opravíme, vymeníme alebo uhradíme kúpnu cenu. Toto poskytnutie záruky predpokladá, že sa v rámci lehoty troch rokov predloží chybný prístroj a doklad o kúpe (pokladničný doklad) a písomne sa krátko opíše, v čom existuje nedostatok a kedy sa vyskytol. Ak je chyba pokrytá našou zárukou, dostanete späť opravený alebo nový výrobok. S opravou alebo výmenou produktu nezačne žiadna nová záručná doba.

Záručná lehota a zákonné nároky z chýb
Záručná lehota sa poskytnutím záruky nepredlžuje. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Škody a nedostatky existujúce prípadne už pri kúpe sa musia ohlásiť ihneď po vybalení. Po uplynutí záručnej lehoty sú prípadné opravy za peniaze.

Rozsah záruky
Prístroj bol starostlivo vyrobený podľa prísnych kvalitatívnych smerníc a pred dodávkou bol svedomito odskúšaný. Poskytnutie záruky platí pre chyby materiálu

a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na diely produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebeniu a preto sa na ne môže prihliadať ako na rýchlo opotrebiteľné diely alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. spínače, akumulátory alebo diely vyrobené zo skla. Táto záruka prepadá, keď je produkt poškodený, používa sa neodborne alebo sa na ňom vykoná neodborná údržba. Pre odborné používanie produktu sa musia presne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na obsluhu. Je nutné bezpodmienečne zabrániť účelom použitia a manipuláciám, od ktorých sa v návode na obsluhu odrádza alebo pred ktorými sa varuje. Produkt je určený výlučne na súkromné a nie na komerčné použitie. Pri neoprávnenom a neodbornom používaní, použití násilia a pri zásahoch, ktoré neboli uskutočnené našou autorizovanou servisnou pobočkou, zaniká záruka.

Vybavenie v záručnom prípade
Aby bolo možné zaručiť spracovanie vašej žiadosti, zohľadnite, prosím tieto **upozornenia:**

- Pre všetky otázky si, prosím pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.
- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku produktu, gravúre na produkte, titulnom liste vášho návodu (dole vľavo) alebo na nálepke na zadnej a spodnej strane produktu.
- Ak by sa mali vyskytnúť funkčné chyby alebo iné nedostatky, kontaktujte najprv telefonicky alebo e-mailom servisné oddelenie uvedené v nasledujúcej časti.
- Produkt zaznamenaný ako chybný môžete potom zaslať s oslobodením od poštovného na vám oznámenú servisnú adresu za pripojenia dokladu o kúpe (pokladničného dokladu) a informácie, v čom existuje nedostatok a kedy sa vyskytol.

● Servis

SK

Servis Slovensko
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 384373_2107

Pre všetky otázky si, prosím pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.

Aktuálnu verziu návodu na obsluhu nájdete na: www.citygate24.de

FSC
MIX
Paper
FSC® C164456

citygate24 GmbH
Lange Mühren 1
20095 Hamburg
GERMANY

12/2021
Model No.: 967-UL

04/2022

IAN 384373_2107